



Gemeindeversammlung
Montag, 17. April 2023,
um 20:00 Uhr in der Aula, Brunnen

Inhaltsverzeichnis

Einladung zur Gemeindeversammlung und Traktandenliste	3
Vorwort der Gemeindepräsidentin	4
Ressortberichte	6
Überblick Jahresrechnung 2022	16
Gesamtbeurteilung und Antrag des Gemeinderats	16
Prüfungsbericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Ingenbohl betreffend Jahresrechnung 2022	19
Gesamtübersicht	20
Nachtragskredite zur Genehmigung	21
Erfolgsrechnung	22
Gestufte Erfolgsausweis	22
Erfolgsrechnung nach Funktionen	23
Erfolgsrechnung nach Funktion und Arten	24
Investitionsrechnung	35
Investitionsrechnung nach Arten	35
Investitionsrechnung nach Funktionen	36
Investitionsrechnung nach Funktion und Arten	37
Bilanz	40
Geldflussrechnung	41
Ausgabenbewilligungen	42
Abrechnung Planungskredit neue Basis- und Groberschliessung Brunnen Nord	42
Abrechnung Planungskredit Prüfung der Machbarkeit Bahnhofareal – Drehscheibe öV	43
Status zu den noch nicht abgerechneten Ausgabenbewilligungen	44
Sachgeschäft: Beschlussfassung über den Kauf von Teilflächen der Grundstücke KTN 1033 und 1038 Ingenbohl der Genossame Ingenbohl und den Verkauf der Grundstücke KTN 625 und 720 Ingenbohl an die Genossame Ingenbohl (Tauschgeschäft mit Ausgleichszahlung der Gemeinde im Betrag von CHF 199'000.00)	46

Impressum

Herausgeberin Gemeinde Ingenbohl

Gestaltung Büro Nord

Coverbild Spettacolo Brunnen (Stefan Zürrer)

Bilder Stefan Zürrer, Rickenbacher Photography,
Spettacolo Brunnen (David Clavadetscher)

Druck Triner Media + Print

Auflage 5'000 Exemplare

Gemeindeversammlung 2023

Einladung zur Gemeindeversammlung der
Gemeinde Ingenbohl vom Montag, 17. April 2023,
um 20:00 Uhr, in der Aula, Brunnen

Traktanden

A. Traktanden, welche nicht der Urnenabstimmung unterliegen:

1. Wahl der Stimmzählerinnen und Stimmzähler
2. Vorlage der Jahresrechnung 2022
 - a) Genehmigung der Nachtragskredite 2022
 - b) Genehmigung der Jahresrechnung 2022 bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang*
(Referentin / Referent: Frau Säckelmeister Antonia Betschart und
Leiter Finanzen Marcel Betschart)
3. Genehmigung der Ausgabenbewilligungen
 - a) Abrechnung Planungskredit neue Basis- und Groberschliessung
Brunnen Nord
 - b) Abrechnung Planungskredit Prüfung der Machbarkeit Bahnhofareal –
Drehscheibe öV
(Referentin / Referent: Frau Säckelmeister Antonia Betschart und
Leiter Finanzen Marcel Betschart)

B. Sachgeschäft, welches der Urnenabstimmung unterliegt:

4. Beschlussfassung über den Kauf von Teilflächen der Grundstücke
KTN 1033 und 1038 Ingenbohl der Genossame Ingenbohl und den Verkauf
der Grundstücke KTN 625 und 720 Ingenbohl an die Genossame Ingenbohl
(Tauschgeschäft mit Ausgleichszahlung der Gemeinde im Betrag von
CHF 199'000)
(Referent: Gemeinderat Remo Wiget)

Abstimmungszeit

Sonntag, 18. Juni 2023, 10:00 – 11:00 Uhr, Aula, Brunnen

Die Berichte und Anträge liegen auf der Gemeindeverwaltung auf.
Die Jahresrechnung 2022 wird an alle Haushaltungen verteilt.
Weitere Exemplare können auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Brunnen, im März 2023

Gemeinderat Ingenbohl
Gemeindepräsidentin Irène May
Gemeindeschreiber Aldo Moschetti

* Aus Umweltschutzgründen wurde auf die Publikation des Anhangs in der Botschaft verzichtet. Die Daten können unter www.ingenbohl.ch/sitzung/5342411 eingesehen werden oder bei der Gemeindekasse in Papierform abgeholt werden.

Vorwort der Gemeindepräsidentin

Geschätzte Mitbürgerinnen
und Mitbürger



Irène May
Gemeindepräsidentin,
Die Mitte

Das Jahr 2022 war nicht einfach. Die Auswirkungen des Ukrainekriegs stellen auch für unsere Gemeinde eine Herausforderung dar, sei es die Flüchtlingswelle wie auch die Energiekrise. Umso mehr bin ich dankbar für unser Privileg, im Herzen der Schweiz in Ingenbohl leben zu dürfen.

Das vergangene Jahr war wiederum geprägt von diversen Projekten. Im Mai 2022 haben Sie, geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger, dem Planungskredit für eine Aufwertung und Neugestaltung des Bahnhofareals sehr deutlich zugestimmt. Nun sind Planerteams an der Erarbeitung des Vorprojekts. Für die Realisierung ist eine weitere Urnenabstimmung notwendig. Das ehrgeizige Ziel des Gemeinderats ist es, im Jahr 2026 mit den Bauarbeiten zu starten.

Im September 2022 folgte dann die Abstimmung zum zweiten Generationenprojekt, der Erschliessung von Brunnen Nord. Wie Sie wissen, wurde dem Baukredit ganz knapp zugestimmt. Allerdings hat das Verwaltungsgericht eine Stimmrechtsbeschwerde gutgeheissen und sowohl die Gemeindeversammlung wie auch die Abstimmung kassiert. Der Gemeinderat wird nun über das weitere Vorgehen beraten.

Die Schulanlagen sollen – wie bereits angekündigt – schrittweise saniert, modernisiert und erweitert werden. Unabhängig von diesem Grossprojekt wird die Realisierung eines Doppelkindergartens am Sportplatzweg vorangetrieben. Dazu braucht es einen Landabtausch mit der Genossame Ingenbohl. In dieser Botschaft wird das dazugehörige Sachgeschäft ausführlich beschrieben.

Aufgrund der Flüchtlingswelle aus der Ukraine war und ist das Geschäftsfeld Soziales stark gefordert, innert kürzester Frist genügend Wohnraum zur Verfügung zu stellen. Dies ist bis anhin gelungen, auch dank grosser Unterstützung aus der Bevölkerung und von Immobilienbesitzern. Ein herzliches Dankeschön für die aktive Mithilfe.

Neben den diversen Herausforderungen infrastruktureller Art gibt es viel Erfreuliches im gesellschaftlichen Bereich zu berichten. In bester Erinnerung bleiben werden die vielen Anlässe, die nach coronabedingter Pause im Jahr 2022 wieder stattfinden konnten. Brunnen lebt wieder und bietet neben der wunderschönen Landschaft viel Kultur, Tradition und Lebensqualität.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die in irgendeiner Form zu einem funktionierenden Staat, zu einem lebendigen Dorf, zu eben dieser Lebensqualität beitragen.





Ressortvorsteherin	Antonia Betschart, Frau Säckelmeister, Die Mitte
Geschäftsfeldleiter	Marcel Betschart, Leiter Finanzen
Kommission	Kommission Wirtschaft und Entwicklung
Zahlen	Der Bericht zur Erfolgsrechnung 2022 folgt unter Traktandum 2.

Schwerpunkte 2022

Aufgabe

Seit der Überarbeitung des Aufgabenbereichs 2020 dient die Kommission in erster Linie als Plattform für den regelmässigen Informationsaustausch zwischen den einzelnen Interessenvertreterinnen und Interessenvertretern der Gemeinde Ingenbohl, namentlich sind dies die Brunnen Schwyz Marketing AG (BSM AG), die Genossame Ingenbohl, der Gewerbeverein Brunnen-Ingenbohl, das Kloster Ingenbohl und der Gemeinderat Ingenbohl. Ausserdem vertritt die Kommission die Interessen der Gemeinde Ingenbohl in den überregionalen Gremien. Als weitere Grundaufgabe unterstützt die Kommission die Stärkung des lokalen Gewerbes und die Attraktivität der Gemeinde Ingenbohl als Wohn- und Arbeitsort.

Berufsinfoanlass

2022 konnte der beliebte Infoanlass zur Berufswahl für die Schülerinnen und Schüler der zweiten Oberstufe wieder im gewohnten Rahmen durchgeführt werden. Einige Berufe wurden aus Platzgründen nicht in der Schule, sondern in den Lokaltäten der Gewerbler vorgestellt. An dieser Stelle bedanke ich mich nochmals für die Bereitschaft und die Flexibilität der Teilnehmenden. Der Anlass wird von der Kommission in Zusammenarbeit mit dem Gewerbeverein Brunnen-Ingenbohl und der Bezirksschule organisiert. Gewerbetreibende mit ihren Lernenden stellen verschiedene Berufe vor, die in unserer Gemeinde erlernt werden können.

Gutscheinheft

Das 2017 erstmals erstellte Gutscheinheft konnte in Zusammenarbeit mit dem Gewerbeverein Brunnen-Ingenbohl im Jahr 2022 weitergeführt werden. Diese Gutscheine sind im Voranschlag 2023 allen Haushalten der Gemeinde Ingenbohl zugestellt worden.

Tourismus

Die Gemeinde Ingenbohl hat Anspruch auf zwei Sitze im Verwaltungsrat der BSM AG. Da der Hauptsponsor der BSM AG ab 2022 weggefallen ist, haben die beiden Gemeinden Schwyz und Ingenbohl als Hauptaktionäre der BSM AG während drei Jahren je einen Betrag von CHF 30'000.00 als Überbrückung in Aussicht gestellt. Erstmals wurden diese Zusatzbeträge im Jahr 2022 ausgelöst.



Ressortvorsteher	Werner Landtwing, Gemeindevizepräsident, SVP
Geschäftsfeldleiterin	Monica Annen, Rektorin
Kommission/Rat	Schulrat

	2022	2021	2020
Anzahl Kindergartenklassen	8	8	8
Anzahl Primarklassen	24	25	25
Anzahl Schülerinnen und Schüler (inkl. Kindergarten)	615	606	632
Anteil Schülerinnen und Schüler mit Migrationshintergrund (24 Nationen)	21 %	18 %	21 %
Anzahl Lehrpersonen	67	69	70
Anzahl Musikschülerinnen und Musikschüler	277	269	292
Anzahl verschiedene unterrichtete Instrumente	28	27	27
Anzahl Musiklehrpersonen	32	29	28

Schwerpunkte 2022

Schulleitung

Das neu zusammengesetzte Schulleitungsgremium mit Rektorin Monica Annen, Schulleiterin Zyklus 1 Raffaella Casellini und Schulleiter Zyklus 2 Marco Baumann hat per Schuljahr 2022/2023 die Leitung der Gemeindeschule Ingenbohl übernommen. Der Schulstart mit den beiden neuen Schulleitungsmitgliedern ist geglückt. Jetzt gilt es, das neue Führungssystem gut zu implementieren und zu verankern. In enger, konstruktiver Zusammenarbeit mit allen Beteiligten wird dies gelingen.

Weiterbildung

Das Weiterbildungsprogramm Schuljahr 2022/2023 wird hauptsächlich vom Thema «neues Beurteilungsreglement», welches auf die kompetenzorientierte Beurteilung ausgerichtet ist, bestimmt. Die Weiterbildungen erfolgen durch das Amt für Volksschulen und Sport und die Pädagogische Hochschule Schwyz (PHSZ). Weiter widmet sich die Schule weiterhin dem Fachbereich MIA (Medien, Informatik, Anwendung). Für die 5./6. Klassen ist ab Schuljahr 2022/2023 das Fach Medien und Informatik neu mit einer Lektion dotiert. Im Fachbereich Mathematik wurde per Schuljahr 2022/2023 das neue Mathematiklehrmittel «Mathwelt» eingeführt. Damit die Umsetzung der Lerninhalte gut gelingt, werden die Lehrpersonen Zyklus 1 durch die PHSZ gecoacht.

Corona und Ukraine-Krise

Der Winter 2022 war bis im Februar/März stark durch das Corona-Virus geprägt. Viele Aktivitäten mussten unter erschwerten Bedingungen durchgeführt oder sogar abgesagt werden. Die Situation gestaltete sich auf verschiedenen Ebenen sehr herausfordernd. Nach der Aufhebung der Massnahmen hoffte man vergebens auf eine Entspannung. Der Start des Kriegs in der Ukraine stellte die Schule vor neue grosse Herausforderungen. Bis Schulstart Schuljahr 2022/2023 wurden an der Gemeindeschule Ingenbohl neun Kinder eingegliedert. Zwei Familien sind in der Zwischenzeit in die Ukraine zurückgekehrt. Infolge der sehr angespannten Lage und des fortdauernden Kriegs steht die Schule weiterhin vor einer grossen Ungewissheit, was die Zukunft in diesem Bereich noch bringen wird.



Ressortvorsteher	Martin Detterbeck, Gemeinderat, SP
Geschäftsfeldleiterin	Judith Reichmuth, Leiterin Soziales
Kommissionen	Fürsorgebehörde / Jugendkommission

Wirtschaftliche und persönliche Sozialhilfe	2022	2021	2020
Anzahl geführte Fälle (Existenzsicherung und Beratung)	211	161	160
Anzahl geführte Fälle (Beratung)	38	36	40
Wirtschaftliche Sozialhilfe (in TCHF)	1'878	1'957	1'795
Stationäre und ambulante Massnahmen (in TCHF)	877	1'078	904
Kosten Asylwesen inkl. stationäre und ambulante Massnahmen (in TCHF)	820	579	744
Jugendfachstelle / Jugendkommission			
Besuchende «Time out» (Jugendtreff)	3'411	1'976	1'607
Schulsozialarbeit			
Anzahl Beratungsfälle im Schuljahr 2021 / 2022	114	89	85

Schwerpunkte 2022

Sozialberatung & Asylwesen

Das Jahr 2022 stand im Zeichen der Migrationsbewegung. Der Kriegsausbruch in der Ukraine führte zu einem starken Fallanstieg, was sich vor allem im Asylwesen bemerkbar machte. Die Sozialhilfeszahlen blieben dem gegenüber nahezu stabil oder sogar leicht rückläufig. Damit die Falllast im Asylwesen bewältigt und der gesetzliche Auftrag erfüllt werden konnte, hat der Gemeinderat zusätzliche personelle Ressourcen bewilligt.

Jugendfachstelle

Die Angebote der Jugendfachstelle und insbesondere der Treff erfreuen sich nach der behördlich angeordneten coronabedingten Schliessung wieder grossem Zulauf. Neu wurde den Primarschülerinnen und -schülern der 5. und 6. Klasse ein Zeitfenster im Treff zur Verfügung gestellt. Dieses wird rege genutzt. Das Team in der Jugendfachstelle hat sich 2022 neu konstituiert. Erfreulich ist auch, dass seit Herbst 2022 eine Mitarbeiterin in Ausbildung (Gemeindeanimation HF) ihre Arbeit aufgenommen hat.

Schulsozialarbeit

Corona hat insbesondere die psychische Gesundheit von Kindern und Jugendlichen in Mitleidenschaft gezogen. Dies bildet sich auch in den Fallzahlen der Schulsozialarbeit ab. Der Zulauf hat spürbar zugenommen. Die Schulsozialarbeit muss sich in ihrem professionellen Auftrag gut verorten können. Hierbei hilft insbesondere das neu erarbeitete Konzept, welches vom Gemeinderat im Sommer 2022 genehmigt worden ist.



Ressortvorsteher	Remo Wiget, Gemeinderat, FDP
Geschäftsfeldleiter	Beat Schuler, Leiter Bau
Kommission	Hochbaukommission

Schwerpunkte 2022

Baugesuche

Die Hochbaukommission traf sich im Jahr 2022 an insgesamt 15 Sitzungen zur Behandlung der anstehenden Geschäfte. Die Anzahl eingegangener Baugesuche hat gegenüber der schon in den Vorjahren sehr hohen Anzahl nochmals zugenommen und mit 145 Baugesuchen einen neuen Rekordwert erreicht (bisher 129 Baugesuche im Jahr 2020). Demzufolge verbleibt die Geschäftstätigkeit unverändert auf einem sehr hohen Niveau. Rund 30 Baugesuche betrafen Photovoltaikanlagen, was einer diesbezüglich deutlichen Zunahme gegenüber den Vorjahren entspricht. Der überwiegende Anteil der Baugesuche betrifft das ordentliche Baubewilligungsverfahren mit Publikation im Amtsblatt und öffentlicher Auflage während 20 Tagen. Eine untergeordnete Anzahl Baugesuche wird im vereinfachten Verfahren (ohne Ausschreibung) bzw. im Meldeverfahren behandelt. Die Hochbaukommission nimmt zur Kenntnis, dass (unverändert) bei vielen Baugesuchen Einsprachen erhoben werden und diese einen grossen Bearbeitungsaufwand erfordern. Neben vielen Bauprojekten / Bauverwirklichungen im ganzen Dorf herrscht als Folge der erlassenen Gestaltungspläne und der basierend darauf erteilten Baubewilligungen eine sehr rege Bautätigkeit hinsichtlich der Bebauungen in Brunnen Nord.

Kernzonenplanung / Baureglement

Die Kernzonenplanung und die damit verbundenen Änderungen des Baureglements sind per 1. Mai 2022 in Kraft getreten. Mit der Kernzonenplanung will der Gemeinderat das Ortsbild sowie städtebaulich prägende Elemente im Dorfkern von Brunnen wahren und gleichzeitig eine Weiterentwicklung und Verdichtung des Bestands ermöglichen. Dazu hat er das Bundesinventar der schützenswerten Ortsbilder der Schweiz (ISOS) und das kantonale Schutzinventar (KSI) auf Planungsstufe umgesetzt. Mit der Kernzonenplanung wurden drei neue Zonentypen definiert, respektive die bisherige Kernzone und Zentrumszone in die neuen «Kernzonen» 1, 2 und 3 umgezont.



Ressortvorsteher	Edgar Steiner, Gemeinderat, FDP
Geschäftsfeldleiter	Beat Schuler, Leiter Bau
Kommission	Kommission Bauten und Anlagen

Schwerpunkte 2022

Allgemeine Unterhaltsarbeiten

Die Liegenschaften der Gemeinde Ingenbohl (inkl. Strassen) werden bedarfsgerecht und planmässig unterhalten. Im Jahr 2022 wurde die Beleuchtung und Akustik in der Aula, sowie die Schrankfronten im Alterszentrum ersetzt. Die Sanierung der Dammstrasse kommt planmässig voran und die Sanierung der Wylenstrasse konnte mit dem Deckbelag abgeschlossen werden. Die Einführung des Trennsystems gemäss dem Generellen Entwässerungsplan (GEP) wird konsequent umgesetzt.

Seeufergestaltung

Die 2. Etappe der Seeufergestaltung konnte infolge einer Beschwerde leider nicht in Angriff genommen werden. Die Baubewilligung wurde infolge zu grosser Verminderung der Durchflusskapazität des Grundwassers aufgehoben. Eine optimierte Lösung wird erarbeitet.

Brunnen Nord

Das Grossprojekt Erschliessung Brunnen Nord konnte weiterentwickelt werden. Die Arbeiten für die 1. Etappe Groberschliessung Kanalisation Brunnen Nord konnten 2022 umgesetzt werden.

Bahnhofareal

Dem Planungskredit für die Neugestaltung des Bahnhofareals stimmte die Bevölkerung im Frühjahr 2022 zu. Die Ausschreibung für die Planung wurde abgeschlossen.

Schulraumentwicklung

Der Gemeinderat legt den Schwerpunkt in den kommenden Jahren auf die Sanierung und Erweiterung der Schulliegenschaften. Dabei sollen einerseits fehlende Räumlichkeiten für den aktuellen Betrieb bereitgestellt werden, andererseits die Schulanlage bei Bedarf bis ins Jahr 2035 auf eine Fünffach-Führung der Primarklassen ausgelegt werden können. In einem ersten Schritt ist mit einer umfassenden Bedarfsanalyse gestartet worden.

Beleuchtung

Der Ersatz konventioneller Leuchten durch LED-Leuchten erfolgt fortlaufend. Dies gilt gleichermassen für Innenleuchten und Strassenbeleuchtung.

Anlässe

Infolge der Corona-Massnahmen konnten in den Jahren 2020/21 kaum Anlässe durchgeführt werden. Umso grösser war das Bedürfnis im vergangenen Jahr. Auf öffentlichen Plätzen wurden insgesamt 38 Anlässe bewilligt, welche auch dank des grossartigen Einsatzes des Werkdienstes erfolgreich durchgeführt werden konnten.



Ressortvorsteher	Bruno Zwyer, Gemeinderat, SVP
Geschäftsfeldleiter	Friedemann Hesse, Leiter Alterszentrum
Kommissionen	Kommission für das Alter / Kommission Gesundheit und Sicherheit

	2022	2021	2020
Anzahl Bewohnerinnen und Bewohner	90	93	91
Anzahl Bewohnerinnen und Bewohner älter als 90	45	31	34
Durchschnittsalter in Jahren	86	86	88
Aufenthaltsdauer in Jahren / Tagen	3 J / 95 T	1 J / 84 T	3 J / 214 T
Personal (Vollzeitäquivalent)	85.6	88.14	88.0
Anzahl Personen in Ausbildung	17	15	15

Schwerpunkte 2022: Alterszentrum Heideweg

Alterzentrum

Das Alterszentrum Heideweg erfreut sich mit seinen Angeboten einer grossen Beliebtheit, dies mit einer langen Warteliste. Trotz Pandemie, welche auch noch im 2022 ihre Spuren hinterliess, stabilisierte sich die Situation um Covid-19. Es kehrte gegen Ende des Jahres wieder die Normalität ein, doch kam ein neues Thema auf: die Strommangellage. Wir danken den Angehörigen und Gästen für ihre grosse Unterstützung und Sorgfalt als Beitrag zur Sicherheit. Mit Livia Schelbert konnte im Februar die Stelle der Leiterin Pflege und Betreuung neu besetzt werden, zudem auch die Teamleitungen im Haus. Wir danken den Mitarbeitenden, welche sich auf ihre Aufgaben konzentrieren. Dies machen sie mit hoher Qualität, einem professionellen und liebevollen Umgang in der Pflege, Betreuung, Hotellerie sowie im Technischen Dienst. Dennoch bleibt das Thema vom Fachkräftemangel im Gesundheitssektor weiterhin angespannt. Als Kernziel sehen wir die Stabilisierung der Kernangebote und Kundenfokus.

Betreutes Wohnen

Für die Mieterinnen und Mieter des Betreuten Wohnens konnten im letzten Jahr im Rahmen der regelmässig durchgeführten Informationsveranstaltungen die aktuellen Themen aufgenommen und zum grösseren Teil bearbeitet werden. Unter anderem wurde im Bereich der Sicherheit das Rufsystem für den Einsatz bei einem Notfall und Gebäudesicherheit überprüft. Im Rahmen der Dienstleistungen sind fürs 2023 weiterhin gemeinsame Anlässe geplant. Zudem öffnet das Alterszentrum seine Angebote für eine mögliche Teilnahme und Nutzung der Angebote für die Bewohnenden des Betreuten Wohnens.

Schwerpunkte 2022: Sicherheit

Feuerwehr

Über 737 Stunden standen die Mitglieder unserer Feuerwehr und der Seerettung sowie die First Responder im Einsatz. Zum Wohle und Sicherheit unserer Gemeinde wurden 58 Aufträge (51 Einsätze / 7 Dienstleistungen) erbracht. Leider konnten wir mit 65 Angehörigen der Feuerwehr (AdF) Ende 2022 nicht den Vollbestand halten. Im kommenden Jahr treten neue AdF in die Feuerwehr ein, damit wir den Vollbestand erreichen können. Das neue MTF 2 (Mannschaft Transport Fahrzeug) wurde wie budgetiert angeschafft und dem Betrieb übergeben. Der Tag der offenen Tore und das 150-Jahre-Jubiläum mit der kantonalen Delegiertenversammlung waren ein Erfolg. Vizekommandant Dani Schweizer übergab sein Amt nach 26 Dienstjahren, davon 8 Jahre als Vizekommandant, an Matthias Suter. Dem neu gewählten Vizekommandanten Matthias Suter wünschen wir viel Erfolg und Freude in seinem Amt. Ein besonderer Dank gilt an Dani Schweizer für seinen Einsatz für unsere Gemeinde.

Seerettung

Die Seerettung kann einen Vollbestand ausweisen. Im 2022 waren sicherlich der Einsatz Unfall am Axen sowie die Mitarbeit bei der Arbeitsgruppe Einsatzdoktrin Feuerwehren auf Vierwaldstättersee fordernd. Weitere Einsätze im 2022 waren Personenrettungen, technische Einsätze und Begleitung bei Feuerwerk.

First Responder

Die Gruppe First Responder hat einen aktuellen Bestand von 15 ausgebildeten Personen. Die schnelle Selbsthilfe im Dorf ist ein Erfolgsmodell, konnten doch 9 Einsätze im 2022 Leben retten. Das Netz der Defibrillatoren wurde auch im 2022 mit neuen zusätzlichen Standorten ausgebaut, somit haben wir eine ideale Abdeckung in unserer Gemeinde erreicht.

Gemeindeführungsstab

Der GFS wurde in Anbetracht einer Strommangellage in der Organisation aktiv. Der Notfalltreffpunkt wurde mit der Feuerwehr aufgerüstet. Ein autarkes Alarmierungssystem wurde eingeführt. Die Zusammenarbeit mit dem kantonalen Führungsstab wurde vertieft und eine kontinuierliche Beurteilung der aktuellen Lage steht im Vordergrund.

Zivilschutz

Anlässlich des jährlichen WKs wurde die Führungsunterstützung in den Bereichen Lage sowie Polycom (organisationsübergreifendes Funksystem von Polizei, Feuerwehr, Sanität, Unterhalt und Zivilschutz) weitergebildet und beübt. Die Führungsstandorte Ingenbohl und Schwyz wurden im Jahr 2022 technisch aufgewertet und sind im Ereignisfall sofort einsatzbereit. Die Zivilschutzanlage der Gemeinde Ingenbohl wurde durch die Anlageverantwortlichen bestens gewartet und instandgehalten.

Polizei

Das Dorf lebt wieder, was mit grossem Touristen- und Tagesbesucheraufkommen spürbar war. Auch die Anlassdichte nimmt markant zu, demzufolge nehmen auch die polizeilichen Problemfelder zu. Mit dem Sicherheitsdienst der Firma Kälin Security verfügt die Gemeinde Ingenbohl über ein sehr gutes, bereits bewährtes Einsatzmittel, welches situativ und problembezogen eingesetzt wird. Der Austausch mit dem Team des Polizeipostens Brunnen klappt hervorragend und es wird eng zusammengearbeitet.



Ressortvorsteher	Tobias Jöhl, Gemeinderat, FDP
Geschäftsfeldleiter	Beat Schuler, Leiter Bau
Kommissionen	Umweltkommission / Ortsplanungskommission

Schwerpunkte 2022

Neophyten / Wildsträucher / Gratis-Humus

Auch im Jahr 2022 wurden wieder mehrere Massnahmen zur Reduktion und Eindämmung von Neophyten umgesetzt. Auf der einen Seite hat sich das Berufkraut während des Jahres sehr stark ausgebreitet. Auf der anderen sind die Bestände von Jakobskreuzkraut und Knöterich an gewissen Orten wieder massiv zurückgegangen. Die Wildsträucher-Bring-Hol-Aktion war wiederum ein Erfolg. Sie, als Einwohnerin und Einwohner unserer Gemeinde, können dem Werkdienst weiterhin gebietsfremde invasive Pflanzen bringen und im Gegenzug kostenlos einmal im Jahr einheimische Wildsträucher mit nach Hause nehmen (den genauen Termin entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unter www.ingenbohl.ch). An der Gersauerstrasse beim Sportplatz kann ebenfalls weiterhin kostenlos Kompost-Humus für den Eigenbedarf abgeholt werden.

Ortsplanungsrevision / Hopfräben

Am 21. September 2021 entschied das Bundesgericht, dass der von der Gemeinde Ingenbohl vorgeschlagene Gewässerraum im Mündungsbereich der Muota ungenügend breit ist und eine Revitalisierung des Muotadeltas vorgenommen werden muss. Aufgrund dieser neuen Ausgangslage erarbeiteten der Bezirk Schwyz, die Gemeinde Ingenbohl und das Umweltdepartement des Kantons Schwyz gemeinsam ein Gesamtkonzept Muotamündung. Im Ergebnis soll das Muotadelta grosszügig revitalisiert, die Erholungsflächen am See aber flächengleich erhalten bleiben. Nach wie vor ist auch eine Fussgängerbrücke über die Muota geplant.

Kernzonenplanung

Die Kernzonenplanung und die damit verbundenen Änderungen des Baureglements sind per 1. Mai 2022 in Kraft getreten. Mit der Kernzonenplanung will der Gemeinderat das Ortsbild sowie städtebaulich prägende Elemente im Dorfkern von Brunnen wahren und gleichzeitig eine Weiterentwicklung und Verdichtung des Bestands ermöglichen. Dazu hat er das Bundesinventar der schützenswerten Ortsbilder der Schweiz (ISOS) und das kantonale Schutzinventar (KSI) auf Planungsstufe umgesetzt. Mit der Kernzonenplanung wurden drei neue Zonentypen definiert respektive die bisherige Kernzone und Zentrumszone in die neuen «Kernzonen» 1, 2 und 3 umgezont.

Umwelt / Entsorgung

Zusammen mit dem Zweckverband Kehrrichtentsorgung Region Innerschwyz (ZKRI) und dem Abwasserverband Schwyz (AVS) unterstützen wir weiterhin Projekte zur Reduzierung oder Vermeidung von Abfall und Verschmutzung. So werden z. B. das Pilotprojekt «Plastik-Sammelsack» oder die Aktion «Nid ganz Putzt?» mit originellen Plakaten und mit bestimmtem Hinweis an verschiedenen Plätzen und Fahrzeugen unterstützt.



Ressortvorsteherin	Karin Freitag, Gemeinderätin, Die Mitte
Geschäftsfeldleiter	Aldo Moschetti, Leiter Präsidiales
Kommissionen	Kulturkommission / Einbürgerungsbehörde / Kommission für das Erscheinungsbild

	2022	2021	2020
Anzahl Sitzungen Kulturkommission	7	8	7
Anzahl eingegangene Beitragsgesuche	30	22	33
Allgemeine Beiträge an Vereine und Veranstaltungen	43'460	27'575	22'480
Anzahl Sitzungen Einbürgerungsbehörde	5	6	5
Anzahl eingegangene Gesuche	8	10	9
Anzahl positiv behandelte Gesuche	8	10	9
Anzahl negativ behandelte Gesuche	0	0	0

Schwerpunkte 2022

Erscheinungsbild

Im März 2022 wurde die neue Gemeinde-Website aufgeschaltet. Die Informationsbildschirme erhielten ein angepasstes Layout und die Vorgaben für Kleiderbeschriftung der Mitarbeitenden wurden erstellt. Zudem wurde ein spannendes Videoporträt in Auftrag gegeben, welches einen Einblick in das Dorfleben der Gemeinde Ingenbohl gestattet: von der wunderschönen Landschaft bis hin zu den Veranstaltungen.

Kultur und Events

Die Kulturkommission stärkte die lokale Kunst und Kultur, indem sie für 2022 geplante Projekte und Veranstaltungen im Gesamtbetrag von CHF 43'460.00 unterstützte. Folgende Kulturaktivitäten wurden 2022 unterstützt: Ausstellungen Master Kunst Luzern und Verein Kunst Schwyz, Kirchenklangfest cantars 21, Konzerte des Sinfonieorchesters Kanton Schwyz, Crescendo Konzert Managements sowie der Jodlerclubs Brunnen und Alpenklänge, Kabarett-Tour, Drehorgelevent, Dorf Fyrabig Brunnen, Jahrestheaterkurse für Kinder und Jugendliche, Othmar Schoeck Festival, StradivariFEST Gersau, 50 Jahre Jubiläum der Greiflervereinigung, Innerschwyzler Spieltage des Spielclubs Ludodendron, Betrieb Jugendcafe JUCA, Aquaristik Börse des Vereins AquaTerra Innerschwyz, Ingenbohler Chilbi, Kinder-Sportcamp von MS Sports, Highland Games, UBS Kids Cup vom TV Brunnen, Schweizerische Vereinsmeisterschaft des TV Brunnen und TV Ibach und slowUp. Die Brunnen Schwyz Marketing AG führte im Jahr 2022 das Dorffest sowie den Nationalfeiertag mit einem unvergesslichen Fest durch. Am Dorffest wurde auch erstmalig die Sportler-ehrerung in Zusammenarbeit mit der Interessengemeinschaft Brunner Sportvereine (IBS) durchgeführt.

Einbürgerungen

Die Einbürgerungsbehörde freut sich, dass alle zu einem Vorstellungsgespräch eingeladenen Gesuchstellenden einen positiven Bescheid erhalten haben.



Bei den aufblasbaren Tentakeln handelte es sich um eine Kunst-Installation von «Designs in Air» aus Bristol (UK) anlässlich des Spettacolo 2022. Die überdimensionalen Tentakel haben beim Publikum einen bleibenden Eindruck hinterlassen.

Gesamtbeurteilung und Antrag des Gemeinderats

Bei einem Gesamtaufwand von CHF 43'961'508.84 und einem Gesamtertrag von CHF 44'897'870.81 schliesst die Jahresrechnung 2022 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 936'361.97 ab. Die Nettoinvestitionen betragen CHF 1'543'021.05.

Das ist – in zwei Sätzen – das finanzielle Ergebnis des Jahres 2022. Ein erfreuliches Ergebnis, konnte doch die Erfolgsrechnung um CHF 2'406'805.01 besser abgeschlossen werden als im Voranschlag vorgesehen (budgetierter Aufwandüberschuss von CHF 1'470'443.04). Beigetragen haben sowohl tiefere Aufwendungen wie auch höhere Einnahmen. Etwas zwiespältig ist die Situation bei den Investitionen, mussten doch bei einigen Projekten Verzögerungen in Kauf genommen werden.

Während anfangs 2022 noch die Restriktionen durch die Massnahmen gegen die Covid-19-Pandemie spürbar waren, hat sich ab Frühling diesbezüglich die Lage normalisiert. Unglücklicherweise ist diese Krise praktisch nahtlos durch die nächste abgelöst worden. Der Krieg in der Ukraine hat zu grossen Flüchtlingsströmen geführt. Auch unsere Gemeinde musste deutlich mehr Asylsuchende als in den Vorjahren aufnehmen. Die Auswirkungen auf das Ergebnis der Jahresrechnung halten sich in Grenzen, da der Bund für einen Grossteil der Kosten aufkommt. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde haben wiederum einen tollen Einsatz gezeigt. Ihnen allen danke ich an dieser Stelle herzlich für den nicht selbstverständlichen Einsatz.

Entwicklung der Finanzen des vergangenen Jahres

Bis auf zwei minime Budgetüberschreitungen bei den «Durchlaufenden Beiträgen» und der «Internen Verrechnung» konnten die Aufwandarten teilweise deutlich unter Budget abgeschlossen werden. Vor allem im Alterszentrum Heideweg machte sich der Fachkräftemangel bemerkbar. Vermehrt musste anstelle von Festanstellungen mit Temporärpersonal gearbeitet werden. Das ergibt eine Verschiebung vom Personalaufwand in den Sachaufwand. Die Dienstleistungen gegenüber den Bewohnerinnen und Bewohnern des Alterszentrums waren jederzeit gewährleistet. Obwohl ein paar Projekte nicht oder noch nicht umgesetzt werden konnten, wurde doch der Grossteil der Unterhaltsarbeiten sowie der Ersatz von Mobilien und Maschinen getätigt. Etliche dieser Unterhaltsarbeiten und Anschaffungen konnten günstiger als budgetiert erledigt werden. Die Verzögerungen bei den Investitionen führten zu tieferen Abschreibungen und zu einem geringeren Finanzaufwand. Beim Transferaufwand fielen vor allem die tieferen Beiträge an private Haushalte ins Gewicht. Dafür erhöhte sich der Gemeindebeitrag für die Pflegefinanzierung um mehr als 10%. Der Fiskalertrag erhöhte sich gegenüber den Annahmen im Voranschlag, fiel aber tiefer aus als im Vorjahr.

Die Erfolgsrechnung nach Funktionen zeigt, dass mit Ausnahme der «Gesundheit» der Aufwand tiefer als im Voranschlag vorgesehen ausgefallen ist. In der Primarschule waren die Aufwendungen für Lehrmittel und Anschaffungen für Hardware tiefer als budgetiert. Die Tagesbetreuung (Mittagstisch) hat sich von

den pandemiebedingten Einschränkungen erholt. Die budgetierten Eintritte im Hallenbad konnten nicht erreicht werden, die Einnahmen liegen aber deutlich über den Vorjahreszahlen. Der ausserordentlich heisse Sommer führte zu deutlichen Mehreinnahmen bei den Entritten ins Strandbad. Bei der «Gesundheit» erhöhten sich nebst dem Beitrag an die Pflegefinanzierung auch der Beitrag an die Kosten der ambulanten Krankenpflege (Spitex). In der «Sozialen Sicherheit» konnten sowohl Alimentenbevorschussung und –inkasso wie auch die Wirtschaftliche Hilfe deutlich unter Budget abgeschlossen werden. Die Aufwendungen im Asylwesen und in der übrigen Fürsorge erhöhten sich demgegenüber. Bei «Verkehr- und Nachrichtenübermittlung» fallen einerseits die tieferen Ausgaben für den Strassenunterhalt und andererseits die wiederum höheren Einnahmen aus Parkplatzgebühren auf. Der Beitrag der Gemeinde an den Kanton für den Regional- und Agglomerationsverkehr fiel erneut günstiger aus als vom Kanton im Budgetprozess gemeldet. In der Abwasserbeseitigung konnten nicht alle geplanten Arbeiten ausgeführt werden. Während bei den natürlichen Personen der budgetierte Ertrag aus Einkommenssteuern knapp nicht erreicht wurde, übertraf der Ertrag aus Vermögenssteuern die Erwartungen deutlich. Bei den juristischen Personen fielen die Gewinnsteuern aus früheren Jahren deutlich höher aus, bei den Kapitalsteuern aus früheren Jahren mussten hingegen Rückzahlungen vorgenommen werden.

Der Gemeinderat hat entschieden, in der Investitionsrechnung auf die verkürzte Darstellung zu verzichten und sämtliche Details zu zeigen. Dadurch werden der Informationsgehalt wie auch die Transparenz wesentlich erhöht. Die wesentlichen Unterschiede zum Voranschlag 2022 liegen in der Neukonzeption bei der Schulraumplanung (und dadurch bedingten Verzögerungen bei Neubau Kindergarten Kornmatt und Erstellung Doppelkindergarten Aussenstandort), bei der 2. Etappe der Seeufergestaltung (Zusatzabklärungen aufgrund der gutgeheissenen Einsprache), beim langsameren Baufortschritt der Sanierung der Dammstrasse und der Planung der Neugestaltung Bahnhofareal sowie den Kanalisationsarbeiten.

Kommentar zur finanziellen Lage

Die Bilanz zeigt die aktuell stabile finanzielle Lage der Gemeinde. Der Ertragsüberschuss von CHF 936'361.97 wird dem zweckfreien Eigenkapital zugerechnet, welches per 31.12.2022 einen Bestand von CHF 29'809'276.90 aufweist. Dies wird bei der Finanzierung der anstehenden Gross-Investitionen helfen. Bei den Spezialfinanzierungen konnten sämtliche zweckgebundenen Eigenkapitalkonti positiv abgeschlossen werden. Besonders erfreulich ist der jetzt ebenfalls positive Stand der Spezialfinanzierung Alterswohnheim. Insgesamt erhöhte sich das zweckgebundene Eigenkapital um CHF 951'534.34 auf CHF 5'568'415.61. Da nicht alle Erträge cash-wirksam sind, blieben die langfristigen Schulden trotz des positiven Jahresergebnisses unverändert bei CHF 26'500'000.00.

Kommentar zu den wesentlichen Risiken

Der Voranschlag 2023 sowie der Finanzplan 2024 – 2026 zeigen, dass in naher Zukunft einige grosse Brocken auf die Gemeinde zukommen: Erneuerung / Sanierung Schulliegenschaften, Seeufergestaltung 2. Etappe, Sanierung / Neuerstellung Bahnhofareal, Erschliessung Brunnen Nord. Dazu kommen die Strassensanierungen sowie der Ersatz der Fahrzeuge der Werkequipe und die übrigen Sanierungen / Neuanschaffungen. Damit die Finanzierung all dieser Projekte zu

vernünftigen Konditionen erfolgen kann, darf die Nettoverschuldung pro Einwohner den Betrag von CHF 5'000 nicht übersteigen. Das solide Polster im Eigenkapital hilft bei dieser Aufgabe, allerdings gilt es festzuhalten, dass das Eigenkapital nicht gleich Liquidität ist.

Der Kanton hat die Finanz- und Aufgabenprüfung 2022 in Vernehmlassung gegeben. Ein zentrales Ziel dabei ist die Abschaffung des indirekten Finanzausgleiches. Dies wird für die Gemeinde Ingenbohl mehrheitlich positive Auswirkungen haben. Da aber die Beiträge des Kantons an Schulraum-Neubauten ebenfalls wegfallen sollen und die Gemeinde Ingenbohl grössere Investitionen in diesem Bereich vorsieht, ist die Gesamtbilanz etwas zwiespältig.

Ob, und falls ja, wie sich der Krieg in der Ukraine und damit eine eventuelle Strommangellage auf die Wirtschaft der Schweiz und damit auch auf die Gemeinde Ingenbohl auswirkt, kann zum heutigen Zeitpunkt nicht beurteilt werden.

Die Frau Säckelmeister Antonia Betschart
Der Gemeindegassier Marcel Betschart

Antrag des Gemeinderats

Der Gemeinderat beantragt:

1. die Nachtragskredite 2022 von CHF 27'750.00 zu Lasten der Erfolgsrechnung 2022 sowie CHF 129'100.00 zu Lasten der Investitionsrechnung 2022 zu genehmigen.
2. die Jahresrechnung 2022 bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang* zu genehmigen.

* Aus Umweltschutzgründen wurde auf die Publikation des Anhangs in der Botschaft verzichtet. Die Daten können unter www.ingenbohl.ch/sitzung/5342411 eingesehen werden oder bei der Gemeindegasse in Papierform abgeholt werden.

Prüfungsbericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Ingenbohl betreffend Jahresrechnung 2022

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang) sowie die Existenz des Internen Kontrollsystems für das Rechnungsjahr 2022 geprüft.

Für die Jahresrechnung inklusive Internes Kontrollsystem ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in den Jahresrechnungen mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Ausgaben der Jahresrechnungen mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsunterschiede sowie die Darstellung der Jahresrechnungen als Ganzes. Das Interne Kontrollsystem wurde mittels Dokumentation der Gemeinde und entsprechenden Stichproben geprüft und beurteilt. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnungen und die Nachtragskredite den gesetzlichen Bestimmungen.

In Übereinstimmung mit § 8 der Finanzhaushaltsverordnung für die Bezirke und Gemeinden bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes Internes Kontrollsystem mit Einschränkungen existiert.

Wir beantragen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Ingenbohl

Pirmin Geisser, Präsident

Claudia Camenzind

Stefan Imhof

Nicole Kündig-Betschart

Flavio Tomaschett

Gesamtübersicht

Erfolgsrechnung	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
Total Betrieblicher Aufwand	43'856'242.44	44'522'003	41'576'519.06
Total Betrieblicher Ertrag	-42'860'116.24	-41'467'710	-44'683'158.52
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	996'126.20	3'054'293	-3'106'639.46
Finanzaufwand	105'266.40	252'400	122'104.19
Finanzertrag	-2'037'754.57	-1'836'250	-1'891'580.29
Ergebnis aus Finanzierung	-1'932'488.17	-1'583'850	-1'769'476.10
Operatives Ergebnis	-936'361.97	1'470'443	-4'876'115.56
Ausserordentlicher Aufwand			27'599.46
Ausserordentlicher Ertrag			
Ausserordentliches Ergebnis			27'599.46
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-936'361.97	1'470'443	-4'848'516.10
Total Aufwand	43'961'508.84	44'774'403	41'726'222.71
Total Ertrag	-44'897'870.81	-43'303'960	-46'574'738.81

Investitionsrechnung

Total Investitionsausgaben	2'412'690.91	7'705'000	6'125'354.79
Total Investitionseinnahmen	-869'669.86	-415'000	-788'538.85
Nettoinvestitionen	1'543'021.05	7'290'000	5'336'815.94

+: Aufwand, Defizit, Verschlechterung
 -: Ertrag, Überschuss, Verbesserung

Nachtragskredite zur Genehmigung

Fehlt für eine Ausgabe ein Voranschlagskredit oder reicht dieser nicht aus, ist vor dem Eingehen neuer Verpflichtungen ein Nachtragskredit einzuholen. Hat der Aufschieb einer Ausgabe gewichtige Nachteile zur Folge, darf der Gemeinderat anordnen, dass der Nachtragskredit vorzeitig beansprucht wird. Massgebend ist das Verfahren für den Voranschlag (§ 12 FHG-BG).

Folgende Nachtragskredite werden der Gemeindeversammlung zur Genehmigung unterbreitet:

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Nachtragskredit	Kurzbegründung
2190 Schulleitung				
30 Personalaufwand	500'701.00	500'250	6'200.00	Weiterbildungskosten CAS Schulleitung
3110 Museen und bildende Kunst				
36 Transferaufwand	4'330.00	2'000	3'300.00	zusätzlicher Unterstützungsbeitrag
3220 Musik und Theater				
36 Transferaufwand	48'150.00	48'000	150.00	zusätzlicher Unterstützungsbeitrag
3411 Bootshafen				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	57'584.10	43'400	18'100.00	Reparatur Hafenkran
4121 Alters- und Pflegeheime				
50 Sachanlagen	90'490.95	80'000	2'000.00 9'100.00	Mehrkosten Ersatz Schrankfronten Zusätzliche Ausstattung Schrankfronten
7300 Abfallwirtschaft				
50 Sachanlagen	117'759.68		118'000.00	Unterflurcontainer

	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
30 Personalaufwand	20'650'146.70	21'319'550	20'125'499.47
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'040'921.14	8'558'938	6'820'285.98
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'549'630.93	2'689'010	2'570'563.04
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital			
36 Transferaufwand	9'881'862.20	10'148'945	9'832'556.53
37 Durchlaufende Beiträge	2'575.00	2'500	2'135.00
39 Interne Verrechnungen	1'703'774.73	1'699'500	1'705'415.33
90 Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im Eigenkapital	1'027'331.74	103'560	520'063.71
Total Betrieblicher Aufwand	43'856'242.44	44'522'003	41'576'519.06
40 Fiskalertrag	-18'348'287.30	-18'016'500	-19'311'638.06
41 Regalien und KozeSSIONen	-443'299.65	-398'210	-406'255.35
42 Entgelte	-14'611'556.82	-14'062'900	-13'646'181.25
43 Verschiedene Erträge	-2.25		-1.29
45 Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital			
46 Transferertrag	-7'750'620.49	-7'288'100	-9'611'532.24
47 Durchlaufende Beiträge	-2'575.00	-2'500	-2'135.00
49 Interne Verrechnungen	-1'703'774.73	-1'699'500	-1'705'415.33
Total Betrieblicher Ertrag	-42'860'116.24	-41'467'710	-44'683'158.52
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	996'126.20	3'054'293	-3'106'639.46
34 Finanzaufwand	105'266.40	252'400	122'104.19
44 Finanzertrag	-2'037'754.57	-1'836'250	-1'891'580.29
Ergebnis aus Finanzierung	-1'932'488.17	-1'583'850	-1'769'476.10
Operatives Ergebnis	-936'361.97	1'470'443	-4'876'115.56
38 Ausserordentlicher Aufwand			27'599.46
48 Ausserordentlicher Ertrag			
Ausserordentliches Ergebnis			27'599.46
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-936'361.97	1'470'443	-4'848'516.10
Total Aufwand	43'961'508.84	44'774'403	41'726'222.71
Total Ertrag	-44'897'870.81	-43'303'960	-46'574'738.81

+: Aufwand, Defizit, Verschlechterung

-: Ertrag, Überschuss, Verbesserung

Hauptaufgabenbereich (Funktionale Gliederung)	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'953'082.30	3'128'259	2'878'292.31
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	239'285.58	301'319	143'668.03
2 BILDUNG	8'545'075.95	9'059'994	8'450'685.13
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	1'425'457.13	1'433'106	1'266'225.76
4 GESUNDHEIT	3'137'255.09	2'852'720	2'758'476.68
5 SOZIALE SICHERHEIT	3'849'957.45	4'506'630	4'012'008.68
6 VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG	1'103'320.94	1'639'179	1'184'978.95
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	367'678.60	527'737	152'031.44
8 VOLKSWIRTSCHAFT	-284'946.40	-229'950	-310'609.35
9 FINANZEN UND STEUERN	-22'272'528.61	-21'748'550	-25'384'273.73
Aufwandüberschuss		1'470'443	
Ertragsüberschuss (-)	-936'361.97		-4'848'516.10

+: Aufwand, Defizit, Verschlechterung

-: Ertrag, Überschuss, Verbesserung

Erfolgsrechnung

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'953'082.30	3'128'259	2'878'292.31
01 Legislative und Exekutive	606'951.85	626'600	574'503.57
0110 Legislative	103'531.85	105'000	79'299.02
30 Personalaufwand	17'212.65	9'800	9'786.60
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	86'319.20	95'200	69'512.42
0120 Exekutive	503'420.00	521'600	495'204.55
30 Personalaufwand	428'827.40	442'400	440'978.05
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	76'372.60	79'200	58'688.30
42 Entgelte	-1'780.00		-4'461.80
02 Allgemeine Dienste	2'346'130.45	2'501'659	2'303'788.74
0210 Finanz- und Steuerverwaltung	364'861.37	383'450	492'720.69
30 Personalaufwand	455'197.35	453'250	572'180.50
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	65'405.67	71'600	67'648.68
34 Finanzaufwand			0.10
39 Interne Verrechnungen	4'000.00	4'000	4'000.00
42 Entgelte	-55'092.25	-40'000	-41'560.10
43 Verschiedene Erträge	-2.25		-1.29
46 Transferertrag	-98'647.15	-99'400	-103'547.20
49 Interne Verrechnungen	-6'000.00	-6'000	-6'000.00
0220 Allgemeine Dienste, übriges	750'402.49	688'350	685'191.40
30 Personalaufwand	692'184.65	585'850	578'843.05
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	125'456.49	156'700	137'233.79
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen			6'901.00
38 Ausserordentlicher Aufwand			27'599.46
39 Interne Verrechnungen	676.30	1'400	1'136.98
42 Entgelte	-27'914.95	-15'600	-26'522.88
49 Interne Verrechnungen	-40'000.00	-40'000	-40'000.00
0221 Bauverwaltung	593'661.89	640'100	590'906.56
30 Personalaufwand	790'335.70	798'700	787'747.95
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	87'244.74	133'400	81'226.06
36 Transferaufwand	43'820.00	120'000	79'150.00
39 Interne Verrechnungen	64'000.00	64'000	64'147.00
42 Entgelte	-254'722.40	-336'000	-285'506.55
46 Transferertrag	-57'016.15	-60'000	-55'857.90
49 Interne Verrechnungen	-80'000.00	-80'000	-80'000.00
0222 Rechenzentrum	613'665.62	724'093	495'353.55
30 Personalaufwand	213'271.85	213'800	189'678.40
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	415'873.77	521'550	317'155.15
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	80'120.00	80'343	80'120.00
39 Interne Verrechnungen	8'400.00	8'400	8'400.00
46 Transferertrag	-104'000.00	-100'000	-100'000.00
0290 Verwaltungsliegenschaft Parkstrasse 1	166'562.37	173'455	151'350.20
30 Personalaufwand	42'193.60	42'900	34'023.00
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	49'947.77	55'700	44'031.95
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	83'621.00	83'855	83'621.00
42 Entgelte	-4'200.00	-4'000	-5'325.75
44 Finanzertrag	-5'000.00	-5'000	-5'000.00

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
0291 Verwaltungsliegenschaft Kohlhüttenstrasse 1	-32'911.20	-32'300	-35'000.05
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	12'085.15	15'700	9'399.95
42 Entgelte	-596.35		
44 Finanzertrag	-32'400.00	-36'000	-32'400.00
49 Interne Verrechnungen	-12'000.00	-12'000	-12'000.00
0292 Verwaltungsliegenschaft Mettlenweg 3	-10'060.85	-2'436	-3'172.75
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	2'551.15	10'100	9'439.25
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	27'388.00	27'464	27'388.00
49 Interne Verrechnungen	-40'000.00	-40'000	-40'000.00
0293 Verwaltungsliegenschaft Werkhof	13'271.50	33'689	32'349.43
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	3'265.50	5'200	4'037.90
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	10'006.00	28'489	28'461.53
42 Entgelte			-150.00
0294 Verwaltungsliegenschaft Aula	1'509.41	19'378	12'129.26
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	6'407.45	20'400	7'347.50
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	8'853.00	13'678	8'853.00
39 Interne Verrechnungen	2'582.46	3'300	2'160.76
42 Entgelte	-220.50		-119.50
44 Finanzertrag	-13'113.00	-18'000	-3'112.50
46 Transferertrag	-3'000.00		-3'000.00
0295 Verwaltungsliegenschaft Schützenhaus	25'345.05	32'659	27'882.15
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	20'023.80	24'600	17'956.15
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	29'477.00	29'559	29'477.00
42 Entgelte	-114.50	-500	-37.50
44 Finanzertrag	-6'041.25	-3'000	-1'513.50
49 Interne Verrechnungen	-18'000.00	-18'000	-18'000.00
0296 Verwaltungsliegenschaft Alters- und Pflegewohnheim	-95'023.10	-106'545	-95'440.00
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	11'817.90	11'400	11'400.00
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	271'159.00	260'055	271'160.00
49 Interne Verrechnungen	-378'000.00	-378'000	-378'000.00
0297 Verwaltungsliegenschaft Schulhausplatz 1	-5'461.45	-4'495	-7'665.10
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	4'049.55	5'000	1'845.90
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	5'889.00	5'905	5'889.00
49 Interne Verrechnungen	-15'400.00	-15'400	-15'400.00
0298 Verwaltungsliegenschaft Asylwohnhaus	-49'161.75	-58'685	-48'547.35
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	45'464.25	35'700	46'078.65
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	86'874.00	87'115	86'874.00
49 Interne Verrechnungen	-181'500.00	-181'500	-181'500.00
0299 Verwaltungsliegenschaft im Ring 1	9'469.10	10'946	5'730.75
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	8'975.10	10'400	5'425.25
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	18'494.00	18'546	18'494.00
42 Entgelte			-188.50
49 Interne Verrechnungen	-18'000.00	-18'000	-18'000.00

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	239'285.58	301'319	143'668.03
11 Öffentliche Sicherheit	54'329.30	66'300	47'687.70
1110 Polizei	54'329.30	66'300	47'687.70
30 Personalaufwand	1'906.35	2'300	1'000.00
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	52'422.95	64'000	46'687.70
12 Rechtssprechung	14'227.33	25'300	13'556.45
1200 Rechtssprechung	14'227.33	25'300	13'556.45
30 Personalaufwand	18'675.40	27'600	17'863.95
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	9'813.33	12'700	10'967.20
42 Entgelte	-8'500.00	-9'000	-9'800.00
46 Transferertrag	-5'761.40	-6'000	-5'474.70
14 Allgemeines Rechtswesen	130'515.15	149'240	121'054.89
1400 Allgemeines Rechtswesen	166'259.15	193'000	149'364.37
30 Personalaufwand	211'164.25	213'400	208'385.15
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	10'181.65	19'600	9'497.30
36 Transferaufwand	60'042.00	66'000	52'453.00
39 Interne Verrechnungen	19'000.00	19'000	19'216.00
42 Entgelte	-132'373.75	-123'300	-138'447.08
46 Transferertrag	-1'755.00	-1'700	-1'740.00
1403 Betreibungsamt	-1'157.75	-20'750	-28.33
30 Personalaufwand	312'275.60	313'950	310'802.70
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	26'403.76	33'300	27'697.71
39 Interne Verrechnungen	2'000.00	2'000	2'000.00
42 Entgelte	-319'432.11	-350'000	-318'033.74
46 Transferertrag	-22'405.00	-20'000	-22'495.00
1405 Zivilstandsamt	16'823.00	22'700	14'772.00
36 Transferaufwand	16'823.00	22'700	15'500.00
46 Transferertrag			-728.00
1406 Markt- und Wirtschaftswesen	-77'136.55	-73'710	-37'078.15
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand			960.00
41 Regalien und Konzessionen	-67'626.55	-67'710	-34'908.15
42 Entgelte	-9'510.00	-6'000	-3'130.00
1409 Kataster- und Vermessungswesen	25'727.30	28'000	-5'975.00
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	25'727.30	28'000	8'025.00
46 Transferertrag			-14'000.00
15 Feuerwehr			
1500 Feuerwehr			
30 Personalaufwand	130'083.35	169'480	174'239.47
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	218'005.33	261'578	174'439.84
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	46'833.00	50'365	48'759.00
34 Finanzaufwand	519.90	600	513.50
39 Interne Verrechnungen	9'500.00	9'500	9'500.00
42 Entgelte	-514'044.65	-515'000	-516'329.65
46 Transferertrag	-4'000.00	-4'000	-7'600.00
49 Interne Verrechnungen	-13'200.00	-13'200	-13'313.75
90 Abschluss Erfolgsrechnung	126'303.07	40'677	129'791.59

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
16 Verteidigung	40'213.80	60'479	-38'631.01
1610 Militärische Verteidigung	-55'294.90	-28'700	-99'516.55
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	66'315.50	92'600	21'573.45
36 Transferaufwand	14'746.00	16'800	15'132.00
39 Interne Verrechnungen	60'000.00	60'000	60'000.00
42 Entgelte	-206.40	-2'000	-72.00
44 Finanzertrag	-196'150.00	-196'100	-196'150.00
1620 Zivile Verteidigung	70'978.55	68'404	57'119.35
30 Personalaufwand	6'885.90	9'100	8'595.75
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	15'989.25	23'000	11'290.86
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	20'763.00	20'804	20'763.00
36 Transferaufwand	2'340.40	2'000	1'892.10
39 Interne Verrechnungen	28'500.00	28'500	28'500.00
42 Entgelte		-500	
44 Finanzertrag		-11'000	-10'422.36
46 Transferertrag	-3'500.00	-3'500	-3'500.00
1621 Sanitätsdienstliches Ersteinsatzelement (SEE)	24'530.15	20'775	3'766.19
30 Personalaufwand	20'767.50	12'680	3'830.75
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	7'162.65	11'495	3'335.44
39 Interne Verrechnungen	6'600.00	6'600	6'600.00
46 Transferertrag	-10'000.00	-10'000	-10'000.00
2 BILDUNG	8'545'075.95	9'059'994	8'450'685.13
21 Obligatorische Schule	7'857'664.85	8'367'194	7'690'384.88
2110 Kindergarten	1'094'447.85	1'142'850	1'000'966.32
30 Personalaufwand	1'322'979.60	1'358'190	1'232'601.20
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	35'733.85	53'560	30'278.42
36 Transferaufwand	3'000.00	3'000	3'000.00
39 Interne Verrechnungen	15'000.40	10'000	17'267.80
46 Transferertrag	-282'266.00	-281'900	-282'181.10
2120 Primarschule	4'208'492.41	4'545'445	4'127'281.19
30 Personalaufwand	4'660'731.65	4'831'900	4'579'737.65
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	391'847.13	528'845	371'495.59
36 Transferaufwand	41'524.85	48'400	48'069.00
42 Entgelte	-11'624.17	-7'500	-7'086.30
46 Transferertrag	-864'712.15	-856'200	-854'286.05
49 Interne Verrechnungen	-9'274.90		-10'648.70
2140 Musikschulen	343'475.80	378'600	327'086.75
30 Personalaufwand	617'646.20	647'200	568'798.90
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	14'473.15	23'700	14'558.35
36 Transferaufwand	7'216.20	9'200	7'706.40
39 Interne Verrechnungen	2'068.50		1'440.20
42 Entgelte	-294'428.25	-298'500	-265'417.10
46 Transferertrag	-3'500.00	-3'000	

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
2170 Schulliegenschaften	1'239'421.03	1'254'535	1'263'731.10
30 Personalaufwand	304'025.35	313'850	303'742.20
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	433'204.56	444'740	454'928.68
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	507'212.05	511'945	508'236.00
39 Interne Verrechnungen	30'000.00	30'000	30'000.00
42 Entgelte	-168.00	-7'000	-2'041.30
44 Finanzertrag	-5'662.50	-6'000	-3'157.50
46 Transferertrag	-24'190.60	-23'000	-23'534.90
49 Interne Verrechnungen	-4'999.83	-10'000	-4'442.08
2171 Sporthalle	206'802.95	215'474	203'607.23
30 Personalaufwand	122'200.40	122'050	127'051.05
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	86'079.52	99'220	74'680.29
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	60'257.72	60'304	60'260.00
39 Interne Verrechnungen	1'568.16	3'400	1'875.59
42 Entgelte	-72.00	-500	-1'186.30
44 Finanzertrag	-2'996.00	-4'000	-2'075.00
46 Transferertrag	-60'234.85	-65'000	-56'998.40
2180 Tagesbetreuung	83'958.77	88'200	81'405.45
30 Personalaufwand	34'258.15	29'500	28'722.30
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	28'370.62	23'200	19'453.15
36 Transferaufwand		10'000	3'540.00
39 Interne Verrechnungen	45'000.00	45'000	45'000.00
46 Transferertrag	-23'670.00	-19'500	-15'310.00
2190 Schulleitung	543'856.64	574'550	539'228.89
30 Personalaufwand	500'701.00	500'250	483'798.80
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	40'949.64	74'300	54'839.39
39 Interne Verrechnungen	2'206.00		1'940.70
42 Entgelte			-1'350.00
2191 Obligatorische, Schule, n.a.g.	137'209.40	167'540	147'077.95
30 Personalaufwand	102'471.10	124'140	123'657.35
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	34'738.30	43'400	27'068.65
39 Interne Verrechnungen			2'012.55
42 Entgelte			-5'660.60
22 Sonderschulung	682'411.10	687'800	755'300.25
2200 Sonderschulung	682'411.10	687'800	755'300.25
36 Transferaufwand	682'411.10	687'800	755'300.25
29 Übriges Bildungswesen	5'000.00	5'000	5'000.00
2990 Bildung, n.a.g.	5'000.00	5'000	5'000.00
36 Transferaufwand	5'000.00	5'000	5'000.00
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	1'425'457.13	1'433'106	1'266'225.76
31 Kulturerbe	4'330.00	2'000	7'140.00
3110 Museen und bildende Kunst	4'330.00	2'000	7'140.00
36 Transferaufwand	4'330.00	2'000	7'140.00
32 Kultur, übriges	196'077.10	209'300	179'005.50
3210 Bibliotheken und Literatur		1'000	1'000.00
36 Transferaufwand		1'000	1'000.00
3220 Musik und Theater	48'150.00	48'000	38'350.00
36 Transferaufwand	48'150.00	48'000	38'350.00

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
3290 Kultur, n.a.g.	147'927.10	160'300	139'655.50
30 Personalaufwand	2'027.10	2'300	2'700.00
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	100'000.00	100'000	90'105.50
36 Transferaufwand	45'900.00	58'000	46'850.00
34 Sport und Freizeit	1'225'050.03	1'221'806	1'080'080.26
3410 Sport	873'008.08	802'636	763'658.02
30 Personalaufwand	372'493.90	388'550	367'080.60
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	446'531.42	423'600	307'479.88
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	253'045.95	253'750	253'047.00
34 Finanzaufwand		1'000	
36 Transferaufwand	155'095.15	155'036	106'757.05
39 Interne Verrechnungen	47'000.00	47'300	47'312.00
42 Entgelte	-272'558.52	-338'700	-195'814.61
44 Finanzertrag	-53'599.82	-52'900	-46'403.90
46 Transferertrag	-30'000.00	-30'000	-30'800.00
49 Interne Verrechnungen	-45'000.00	-45'000	-45'000.00
3411 Bootshafen	-14'412.06	-29'771	-40'328.61
30 Personalaufwand	6'461.30	7'700	7'987.05
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	57'584.10	43'400	31'131.92
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	13'592.00	13'629	13'593.00
37 Durchlaufende Beiträge	2'575.00	2'500	2'135.00
39 Interne Verrechnungen	35'000.00	35'000	35'000.00
42 Entgelte	-4'092.38	-4'500	-3'081.71
44 Finanzertrag	-122'957.08	-125'000	-124'838.87
46 Transferertrag			-120.00
47 Durchlaufende Beiträge	-2'575.00	-2'500	-2'135.00
3420 Freizeit	214'683.67	252'106	194'735.79
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	59'461.87	83'200	50'439.34
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	141'514.00	141'906	141'514.00
34 Finanzaufwand	2'635.70	3'000	2'153.30
36 Transferaufwand	19'000.00	19'000	19'000.00
39 Interne Verrechnungen	20'000.00	20'000	20'000.00
42 Entgelte	-7'597.00		
44 Finanzertrag	-5'010.00	-5'000	-5'010.00
46 Transferertrag	-15'320.90	-10'000	-33'360.85
3422 Seebad	151'770.34	196'835	162'015.06
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	84'733.89	71'200	45'949.16
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	144'184.00	158'135	144'184.00
39 Interne Verrechnungen	30'000.00	30'000	30'000.00
41 Regalien und Konzessionen	-1'818.55		-302.10
42 Entgelte	-92'699.00	-50'000	-48'986.00
44 Finanzertrag	-12'630.00	-12'500	-8'830.00
4 GESUNDHEIT	3'137'255.09	2'852'720	2'758'476.68
41 Kranken- und Pflegeheime	2'204'903.50	1'985'000	1'935'146.05
4120 Pflegefinanzierung	2'204'903.50	1'985'000	1'935'146.05
36 Transferaufwand	2'204'903.50	1'985'000	1'935'146.05

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
4121 Alters- und Pflegeheime			
30 Personalaufwand	7'560'270.70	7'872'540	7'325'858.20
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	2'064'734.87	1'601'250	1'633'945.29
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	21'541.00	19'451	3'442.00
36 Transferaufwand	11'039.95		9'475.00
39 Interne Verrechnungen	419'000.00	419'000	419'000.00
42 Entgelte	-10'454'621.31	-9'902'400	-9'557'991.94
44 Finanzertrag	-51'595.00	-51'200	-50'549.00
46 Transferertrag	-10'320.00		-9'250.00
49 Interne Verrechnungen	-111'000.00	-111'000	-111'710.80
90 Abschluss Erfolgsrechnung	550'949.79	152'359	337'781.25
4122 Betreutes Wohnen			
30 Personalaufwand	137'950.20	143'320	124'689.80
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	542'447.72	527'650	492'138.20
36 Transferaufwand			950.65
39 Interne Verrechnungen	113'000.00	113'000	110'000.00
42 Entgelte	-27'648.15	-15'000	-28'764.90
44 Finanzertrag	-778'597.20	-762'000	-775'117.20
49 Interne Verrechnungen	-56'400.00	-56'400	-56'400.00
90 Abschluss Erfolgsrechnung	69'247.43	49'430	132'503.45
42 Ambulante Krankenpflege	898'226.94	805'720	786'392.48
4210 Ambulante Krankenpflege	891'534.95	789'900	780'433.53
36 Transferaufwand	891'534.95	789'900	780'433.53
4220 Rettungsdienste	6'691.99	15'820	5'958.95
30 Personalaufwand	15'191.25	20'700	11'520.00
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	15'103.24	16'520	18'437.45
39 Interne Verrechnungen	8'600.00	8'600	8'600.00
42 Entgelte	-9'202.50	-7'000	-9'598.50
46 Transferertrag	-23'000.00	-23'000	-23'000.00
43 Gesundheitsprävention	33'124.65	33'000	30'359.10
4330 Schulgesundheitsdienst	33'124.65	33'000	30'359.10
30 Personalaufwand	5'505.55	7'000	4'727.75
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	27'619.10	26'000	25'631.35
49 Gesundheitswesen	1'000.00	29'000	6'579.05
4900 Gesundheitswesen, n.a.g	1'000.00	29'000	6'579.05
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	1'000.00	29'000	6'579.05
5 SOZIALE SICHERHEIT	3'849'957.45	4'506'630	4'012'008.68
51 Krankheit und Unfall	550'015.20	621'000	645'133.25
5120 Prämienverbilligung	550'015.20	621'000	645'133.25
36 Transferaufwand	550'015.20	621'000	645'133.25
53 Alter + Hinterlassene, Invalidität	8'187.90	77'100	3'960.00
5330 Leistungen an Pensionierte	8'187.90	77'100	3'960.00
30 Personalaufwand	8'187.90	77'100	3'960.00

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
54 Familie und Jugend	257'233.34	416'700	351'381.78
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	-37'854.60	80'300	56'872.48
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	38'410.65	50'300	60'790.70
36 Transferaufwand	117'831.70	185'000	114'163.93
42 Entgelte	-12'766.95		-3'569.30
46 Transferertrag	-181'330.00	-155'000	-114'512.85
5440 Jugendschutz (allgemein)	184'481.94	223'100	294'509.30
30 Personalaufwand	148'334.60	167'200	143'238.60
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	31'897.93	45'900	30'619.20
36 Transferaufwand	3'500.00	5'500	111'860.00
39 Interne Verrechnungen	29'172.91	29'300	29'256.35
42 Entgelte	-13'423.50	-9'800	-5'464.85
46 Transferertrag	-15'000.00	-15'000	-15'000.00
5450 Leistungen an Familien (allgemein)	110'596.00	113'300	
36 Transferaufwand	110'596.00	113'300	
56 Sozialer Wohnungsbau		6'000	
5600 Sozialer Wohnungsbau		6'000	
30 Personalaufwand		1'000	
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand		5'000	
57 Sozialhilfe und Asylwesen	3'034'531.01	3'385'830	3'011'533.65
5720 Wirtschaftliche Hilfe	1'667'592.50	2'161'000	2'089'833.88
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	687.25	151'000	25'966.15
36 Transferaufwand	2'860'678.79	2'950'000	3'065'366.82
39 Interne Verrechnungen	111'116.00		107'967.85
42 Entgelte	-196.30		
46 Transferertrag	-1'304'693.24	-940'000	-1'109'466.94
5730 Asylwesen	775'082.16	657'950	393'394.66
30 Personalaufwand	109'347.19	124'800	109'811.10
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	567'979.15	216'250	278'040.60
36 Transferaufwand	498'184.77	540'000	441'665.46
39 Interne Verrechnungen	155'784.00	266'900	158'932.15
42 Entgelte	-20.00		
44 Finanzertrag	-56'391.90	-15'000	-26'000.00
46 Transferertrag	-499'801.05	-475'000	-569'054.65
5790 Fürsorge, übriges	591'856.35	566'880	528'305.11
30 Personalaufwand	539'924.66	504'950	514'682.65
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	55'972.59	65'130	18'873.96
36 Transferaufwand	29'209.10	29'800	28'703.00
39 Interne Verrechnungen	4'000.00	4'000	4'000.00
42 Entgelte	-1'750.00	-1'500	-1'810.00
46 Transferertrag	-35'500.00	-35'500	-36'144.50

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
6 VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG	1'103'320.94	1'639'179	1'184'978.95
61 Strassenverkehr	544'411.94	987'079	714'290.40
6150 Gemeindestrassen	1'090'795.52	1'414'195	1'105'856.18
30 Personalaufwand	734'780.40	769'000	721'058.85
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	495'891.31	709'700.00	516'591.82
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	584'602.21	658'336	567'601.51
34 Finanzaufwand		1'000	
36 Transferaufwand	8'834.00	8'859	8'834.00
39 Interne Verrechnungen		1'300	149.40
41 Regalien und Konzessionen	-354.75		
42 Entgelte	-43'958.55	-45'000	-21'053.50
44 Finanzertrag	-12'023.10	-12'000	-10'349.90
46 Transferertrag	-1'976.00	-2'000	-1'976.00
49 Interne Verrechnungen	-675'000.00	-675'000	-675'000.00
6151 Parkplätze	-546'383.58	-427'116	-391'565.78
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	22'013.97	18'000	68'919.67
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	29'802.00	29'884	55'118.00
42 Entgelte			-10'204.45
44 Finanzertrag	-598'199.55	-475'000	-505'399.00
62 Öffentlicher Verkehr	558'909.00	652'100	470'688.55
6210 Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	81.00	100	99.30
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	81.00	100	99.30
6220 Regional- und Agglomerationsverkehr	556'658.00	652'000	455'063.25
36 Transferaufwand	556'658.00	652'000	455'063.25
6290 Öffentlicher Verkehr, n.a.g.	2'170.00		15'526.00
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	70'000.00	70'000	70'000.00
42 Entgelte	-67'830.00	-70'000	-54'474.00
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	367'678.60	527'737	152'031.44
72 Abwasserbeseitigung			
7200 Abwasserbeseitigung (Spezialfinan- zierung)			
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	207'696.79	475'000	289'303.24
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	75'695.00	106'706	78'099.00
36 Transferaufwand	743'533.99	797'500	908'299.04
39 Interne Verrechnungen	25'000.00	25'000	25'000.00
42 Entgelte	-1'277'883.25	-1'280'000	-1'217'728.81
90 Abschluss Erfolgsrechnung	225'957.47	-124'206	-82'972.47
73 Abfallwirtschaft			
7300 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)			
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	372'862.90	382'200	354'684.19
39 Interne Verrechnungen	150'000.00	150'000	150'000.00
41 Regalien und Konzessionen	-500.00	-500	-500.00
42 Entgelte	-577'236.88	-517'000	-507'144.08
90 Abschluss Erfolgsrechnung	54'873.98	-14'700	2'959.89

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
74 Verbauungen	524.60	9'779	7'757.00
7410 Gewässerverbauungen	524.60	9'779	7'757.00
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	7'757.00	7'779	7'757.00
36 Transferaufwand		2'000	
46 Transferertrag	-7'232.40		
75 Arten- und Landschaftsschutz	23'844.45	45'103	24'871.90
7500 Arten- und Landschaftsschutz	23'844.45	45'103	24'871.90
30 Personalaufwand	1'155.55	4'100	554.30
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	1'348.45	8'200	3'766.90
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	9'277.00	9'303	9'277.00
36 Transferaufwand	14'828.25	24'000	14'746.80
41 Regalien und Konzessionen	-2'289.80		-2'998.10
42 Entgelte	-475.00	-500	-475.00
77 Übriger Umweltschutz	238'059.60	293'755	217'360.84
7710 Friedhof und Bestattung	69'028.85	95'146	53'640.70
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	68'884.10	78'450	80'840.35
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'692.00	1'696	1'692.00
39 Interne Verrechnungen	110'000.00	110'000	110'000.00
42 Entgelte	-111'547.25	-95'000	-138'891.65
7790 Umweltschutz, n.a.g.	169'030.75	198'609	163'720.14
30 Personalaufwand	1'170.90	2'500	799.80
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	36'217.55	64'100	38'147.34
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	9'982.00	10'009	9'982.00
36 Transferaufwand	31'075.30	32'000	29'544.35
39 Interne Verrechnungen	100'000.00	100'000	100'000.00
46 Transferertrag	-9'415.00	-10'000	-14'753.35
79 Raumordnung	105'249.95	179'100	-97'958.30
7900 Raumordnung	105'249.95	179'100	-97'958.30
30 Personalaufwand	240.00	2'800	
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	40'069.95	82'500	29'810.10
36 Transferaufwand	19'940.00	58'800	27'231.60
39 Interne Verrechnungen	45'000.00	45'000	45'000.00
42 Entgelte		-10'000	-200'000.00
8 VOLKSWIRTSCHAFT	-284'946.40	-229'950	-310'609.35
81 Landwirtschaft	578.00	950	546.00
8120 Strukturverbesserungen	478.00	600	446.00
30 Personalaufwand	478.00	600	446.00
8130 Produktionsverbesserung Vieh	100.00	350	100.00
36 Transferaufwand	100.00	350	100.00
84 Tourismus	500.00	500	500.00
8400 Tourismus	500.00	500	500.00
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	500.00	500	500.00
85 Industrie, Gewerbe, Handel	84'685.60	98'600	55'891.65
8500 Industrie, Gewerbe, Handel	84'685.60	98'600	55'891.65
30 Personalaufwand	632.50	1'100	320.00
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	4'053.10	17'500	5'571.65
36 Transferaufwand	80'000.00	80'000	50'000.00

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
87 Brennstoffe und Energie	-370'710.00	-330'000	-367'547.00
8710 Elektrizität (allgemein)	-370'710.00	-330'000	-367'547.00
41 Regalien und Konzessionen	-370'710.00	-330'000	-367'547.00
9 FINANZEN UND STEUERN	-21'336'166.64	-21'748'550	-20'535'757.63
91 Steuern	-18'375'858.99	-18'042'100	-19'419'332.32
9100 Allgemeine Gemeindesteuern	-18'375'858.99	-18'042'100	-19'419'332.32
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	102'408.26	100'000	47'930.20
34 Finanzaufwand	45'620.05	50'000	47'275.54
40 Fiskalertrag	-18'348'287.30	-18'016'500	-19'311'638.06
46 Transferertrag	-175'600.00	-175'600	-202'900.00
93 Finanz- und Lastenausgleich	-3'107'100.00	-3'107'100	-5'129'800.00
9300 Finanz- und Lastenausgleich	-3'107'100.00	-3'107'100	-5'129'800.00
46 Transferertrag	-3'107'100.00	-3'107'100	-5'129'800.00
95 Ertragsanteile, übrige	-751'700.00	-751'700	-756'300.00
9500 Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung	-751'700.00	-751'700	-756'300.00
46 Transferertrag	-751'700.00	-751'700	-756'300.00
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	-23'896.02	157'350	-74'001.56
9610 Zinsen	-1'125.74	92'000	12'597.54
34 Finanzaufwand	23'636.65	104'000	26'365.75
44 Finanzertrag	-24'762.39	-12'000	-13'768.21
9620 Emissionskosten	215.40	3'000	1'646.20
34 Finanzaufwand	215.40	3'000	1'646.20
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	6'122.55	79'900	1'577.70
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	3'551.40	3'200	1'989.25
34 Finanzaufwand	32'638.70	89'800	44'149.80
42 Entgelte	-1'050.00	-1'100	-8'701.30
44 Finanzertrag	-29'017.55	-12'000	-35'860.05
9690 Finanzvermögen, n.a.g.	-29'108.23	-17'550	-89'823.00
31 Sach- und Übriger Betriebsaufwand	2'500.00	5'000	-54'199.70
44 Finanzertrag	-31'608.23	-22'550	-35'623.30
97 Rückverteilungen	-13'973.60	-5'000	-4'839.85
9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	-13'973.60	-5'000	-4'839.85
46 Transferertrag	-13'973.60	-5'000	-4'839.85

Nach Arten	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
50 Sachanlagen	2'412'690.91	7'630'000	6'090'854.33
52 Immaterielle Anlagen		75'000	34'500.46
Total Investitionsausgaben	2'412'690.91	7'705'000	6'125'354.79
61 Rückerstattungen			-32'597.95
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-869'669.86	-415'000	-755'940.90
Total Investitionseinnahmen	-869'669.86	-415'000	-788'538.85
Nettoinvestition	1'543'021.05	7'290'000	5'336'815.94

+: Aufwand, Defizit, Verschlechterung

-: Ertrag, Überschuss, Verbesserung

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	99'478.30	195'000	109'575.66
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	-46'200.00		123'293.80
2 BILDUNG	4'904.15	230'000	190'021.10
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	71'585.80	2'600'000	3'299'353.13
4 GESUNDHEIT	90'490.95	80'000	
6 VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG	764'079.14	1'625'000	1'927'811.50
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	558'682.71	2'560'000	-313'239.25
Nettoinvestition	1'543'021.05	7'290'000	5'336'815.94

+: Aufwand, Defizit, Verschlechterung

-: Ertrag, Überschuss, Verbesserung

Investitionsrechnung

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	99'478.30	195'000	109'575.66
02 Allgemeine Dienste	99'478.30	195'000	109'575.66
0220 Allgemeine Dienste, übriges		75'000	34'500.46
5200.00 Software		75'000	
Gever		75'000	
5290.00 Übrige immaterielle Anlagen			34'500.46
Erscheinungsbild Gemeinde			34'500.46
0294 Verwaltungsliegenschaft Aula	99'478.30	120'000	
5040.00 Hochbauten	99'478.30	120'000	
Sanierung Decke Beleuchtung Aula	99'478.30	120'000	
0296 Verwaltungsliegenschaft Alters- und Pflegewohnheim			75'075.20
5040.00 Hochbauten			75'075.20
Sanierung Fenster Kapelle AWH			75'075.20
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	-46'200.00		123'293.80
15 Feuerwehr	-46'200.00		122'877.85
1500 Feuerwehr	-46'200.00		122'877.85
5040.00 Hochbauten			123'977.85
Sanierung Dach Feuerwehrlokal			123'977.85
5060.00 Mobilien	85'941.45	90'000	
Anschaffung Mannschafts-transporter	85'941.45	90'000	
5090.00 Übrige Sachanlagen			94'448.60
Ersatz Brandschutzbekleidung			94'448.60
6310.00 Kantone und Konkordate	-46'200.00		-14'930.00
Sanierung Dach Feuerwehrlokal	-46'200.00		-1'100.00
Ersatz Brandschutzbekleidung			-13'830.00
6379.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung IR	-85'941.45	-90'000	-80'618.60
Ersatz Brandschutzbekleidung			-80'618.60
Anschaffung Mannschafts-transporter	-85'941.45	-90'000	
16 Verteidigung			415.95
1620 Zivile Verteidigung			415.95
5040.00 Hochbauten	12'467.55	75'000	45'752.75
Schutzraumabgeltungen/ Ersatzbeiträge	12'467.55	75'000	45'752.75
6379.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung IR	-12'467.55	-75'000	-45'336.80
Schutzraumabgeltungen/ Ersatzbeiträge	-12'467.55	-75'000	-45'336.80

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
2 BILDUNG	4'904.15	230'000	190'021.10
21 Obligatorische Schule	4'904.15	230'000	190'021.10
2170 Schulliegenschaften	4'904.15	230'000	92'227.35
5040.00 Hochbauten	29'384.15	230'000	93'327.35
Neubau Kindergarten Kornmatt	26'118.70	150'000	
Erstellung Doppelkindergarten Aussenstandort	3'265.45	80'000	
Sanierung Kornmatt B			93'327.35
6310.00 Kantone und Konkordate	-24'480.00		-1'100.00
Sanierung Kornmatt B	-24'480.00		-1'100.00
2171 Sporthalle			97'793.75
5040.00 Hochbauten			130'391.70
Sanierung Dach Sporthalle			130'391.70
6140.00 Rückerstattungen Dritter für Investitionen in Hochbauten			-32'597.95
Sanierung Dach Sporthalle			-32'597.95
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	71'585.80	2'600'000	3'299'353.13
34 Sport und Freizeit	71'585.80	2'600'000	3'299'353.13
3420 Freizeit	71'585.80	2'600'000	281'521.80
5030.00 Übrige Tiefbauten allgemein	71'585.80	2'600'000	281'521.80
Seeufergestaltung 2. Etappe	71'585.80	2'600'000	281'521.80
3422 Seebad			3'017'831.33
5040.00 Hochbauten			3'017'831.33
Familien- und Kinderstrandbad Hopfräben			3'017'831.33
4 GESUNDHEIT	90'490.95	80'000	
41 Kranken- und Pflegeheime	90'490.95	80'000	
4121 Alters- und Pflegeheime	90'490.95	80'000	
5060.00 Mobilien	90'490.95	80'000	
Ersatz Schrankfronten AWH	90'490.95	80'000	
6 VERKEHR UND NACH- RICHTENÜBERMITTLUNG	764'079.14	1'625'000	1'927'811.50
61 Strassenverkehr	735'582.54	1'305'000	1'623'802.35
6150 Gemeindestrassen	735'582.54	1'305'000	1'623'802.35
5010.00 Strassen / Verkehrswege	750'593.59	1'145'000	1'382'428.00
Sanierung Wülenstrasse	132'797.10	120'000	483'935.85
Sanierung Gersauerstrasse	74'264.20	110'000	
Sanierung Dammstrasse	248'683.30	615'000	16'944.25
Sanierung Alte Kantonsstrasse			53'997.40
Sanierung Schönenbuchstrasse			632'887.15
Basiserschliessung Brunnen Nord	260'700.15	200'000	194'574.30
Groberschliessung Brunnen Nord	34'148.84	100'000	89.05
5060.00 Mobilien	158'225.80	160'000	241'374.35
Ersatz Fahrzeuge Werkequipe	158'225.80	160'000	241'374.35

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
6300.00 Investitionsbeiträge vom Bund Sanierung Wülenstrasse	-172'190.00 -172'190.00		
6350.00 Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen Basiserschliessung Brunnen Nord	-1'046.85 -1'046.85		
62 Öffentlicher Verkehr	28'496.60	320'000	304'009.15
6210 Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	28'496.60	320'000	304'009.15
5010.00 Strassen / Verkehrswege	28'496.60	320'000	320'814.55
Neugestaltung Bahnhofareal	28'496.60	320'000	320'814.55
6310.00 Kantone und Konkordate Neugestaltung Bahnhofareal			-16'805.40 -16'805.40
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	558'682.71	2'560'000	-313'239.25
72 Abwasserbeseitigung	440'923.03	2'560'000	-313'239.25
7200 Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	440'923.03	2'560'000	-313'239.25
5030.00 Übrige Tiefbauten allgemein	968'267.04	2'810'000	283'910.85
Kanalisation Brunnen Nord	280'296.38	1'380'000	784.54
Kanalisation	687'970.66	1'255'000	283'126.31
Gemeindeparkplatz, Unterflurcontainer		175'000	
6370.00 Investitionsbeiträge von privaten Haushalten Kanalisation	-527'344.01 -527'344.01	-250'000 -250'000	-597'150.10 -597'150.10
73 Abfallwirtschaft	117'759.68		
7300 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	117'759.68		
5030.00 Übrige Tiefbauten allgemein Gemeindeparkplatz, Unterflurcontainer	117'759.68 117'759.68		

Bilanz

Aktiven	01.01.2022	31.12.2022
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	7'829'012.03	11'388'893.69
101 Forderungen	7'375'767.77	6'921'622.74
102 Kurzfristige Finanzanlagen		
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	136'763.44	139'528.05
106 Vorräte und angefangene Arbeiten	7'100.00	8'700.00
107 Langfristige Finanzanlagen	14'264'195.10	14'264'195.10
108 Sachanlagen FV	5'609'400.00	4'759'400.00
109 Forderungen gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital		
Total Finanzvermögen	35'222'238.34	37'482'339.58
140 Sachanlagen VV	34'506'314.23	33'499'704.35
142 Immaterielle Anlagen		
144 Darlehen		
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	133'823.00	133'823.00
146 Investitionsbeiträge	361'497.90	342'655.90
148 kumulierte zusätzliche Abschreibungen		
Total Verwaltungsvermögen	35'001'635.13	33'976'183.25
Total Aktiven	70'223'873.47	71'458'522.83

Passiven	01.01.2022	31.12.2022
200 Laufende Verbindlichkeiten	4'589'761.33	5'849'983.97
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	4'000'000.00	2'000'000.00
204 Passive Rechnungsabgrenzungen	621'946.91	681'755.27
205 Kurzfristige Rückstellungen	239'198.00	369'957.00
Kurzfristiges Fremdkapital	9'450'906.24	8'901'696.24
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	26'500'000.00	26'500'000.00
208 Langfristige Rückstellungen	104'654.00	66'231.00
209 Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	678'517.03	612'903.08
Langfristiges Fremdkapital	27'283'171.03	27'179'134.08
Total Fremdkapital	36'734'077.27	36'080'830.32
290 Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	3'003'172.72	3'955'662.01
291 Fonds im Eigenkapital	1'613'708.55	1'612'753.60
Zweckgebundenes Eigenkapital	4'616'881.27	5'568'415.61
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	28'872'914.93	29'809'276.90
Zweckfreies Eigenkapital	28'872'914.93	29'809'276.90
Total Eigenkapital	33'489'796.20	35'377'692.51
Total Passiven	70'223'873.47	71'458'522.83

Geldflussrechnung (Fonds Geld)	Rechnung 2022
(+) Ertragsüberschuss, (-) Aufwandüberschuss (Jahresergebnis)	936'361.97
(+) Einlagen / (-) Entnahmen Spezialfinanzierungen EK	1'027'331.74
(+) Einlagen / (-) Entnahmen Spezialfinanzierungen FK	-
(+) Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'568'472.93
(+) Wertberichtigungen VV	-
= (+) Selbstfinanzierungsüberschuss / (-) -fehlbetrag	4'532'166.64
(+) Verluste / (-) Gewinne auf Finanzvermögen (realisiert)	-
(+) Wertberichtigungen / (-) Wertaufholungen Finanzvermögen (nicht realisiert)	-
(+) Abnahme / (-) Zunahme Forderungen	454'145.03
(+) Abnahme / (-) Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	-2'764.61
(+) Abnahme / (-) Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	-1'600.00
(-) Aktivierung Eigenleistungen, Bestandesveränderungen	-
(+) Zunahme / (-) Abnahme Laufende Verbindlichkeiten	1'260'222.64
(+) Zunahme / (-) Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen	-219'407.24
(+) Bildung / (-) Auflösung kurzfristige Rückstellungen	130'759.00
(+) Bildung / (-) Auflösung langfristige Rückstellungen	-38'423.00
(+) Zunahme / (-) Abnahme Verbindlichkeiten / Forderungen ggü. Fonds FK und EK	-19'588.50
= GELDFLUSS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT (CASHFLOW)	6'095'509.96
(-) Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-2'412'690.91
(+) Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	783'728.41
(+) Abnahme / (-) Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen IR	-
(+) Zunahme / (-) Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen IR	279'215.60
(+) Abnahme / (-) Zunahme Darlehen im VV	-
(-) Auflösung passivierte Investitionsbeiträge	-35'881.40
(+) Aktivierung Eigenleistungen	-
= Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-1'385'628.30
(+) Abnahme / (-) Zunahme Finanzanlagen	-
(+) Abnahme / (-) Zunahme Sachanlagen FV	850'000.00
(-) Wertberichtigungen / (+) Wertaufholungen Finanzvermögen (nicht realisiert)	-
(-) Verluste / (+) Gewinne auf Finanzvermögen (realisiert)	-
= Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	850'000.00
= GELDFLUSS AUS INVESTITIONS- UND ANLAGENTÄTIGKEIT	-535'628.30
(+) Zunahme / (-) Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-2'000'000.00
(+) Zunahme / (-) Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	-
= GELDFLUSS AUS FINANZIERUNGSTÄTIGKEIT	-2'000'000.00
= VERÄNDERUNG FLÜSSIGE MITTEL (= FONDS GELD)	3'559'881.66
Kontrollrechnung	
Stand flüssige Mittel per 31.12.	11'388'893.69
- Stand flüssige Mittel per 1.1.	7'829'012.03
= Zunahme (+) / Abnahme (-) Flüssige Mittel	3'559'881.66
Kontrolltotal	-

Ausgabenbewilligungen

Abrechnung Planungskredit neue Basis- und Groberschliessung Brunnen Nord

Mit Urnenabstimmung vom 21. Mai 2017 wurde ein Planungskredit für die neue Basis- und Groberschliessung Brunnen Nord in der Höhe von CHF 2'581'000 gesprochen.

Bauabrechnung	Kostenvoranschlag	Bauabrechnung	Minder-/Mehrkosten
Bauingenieur	1'340'000	909'125	-430'875
Fachplaner, Spezialisten	745'000	1'041'091	296'091
Abstimmung mit anderen Lose	163'000	15'092	-147'908
Unvorhergesehenes	333'000	229'356	-103'644
Gesamtkosten brutto	2'581'000	2'194'664	-386'336
Beiträge Dritter	-872'000	-499'370	372'630
Gesamtkosten netto	1'709'000	1'695'294	
Minderkosten			-13'706

Begründungen und Erläuterungen

Die Stimmberechtigten der Gemeinde Ingenbohl haben am 21. Mai 2017 einem Kredit von CHF 2'581'000 zugestimmt für die Planung der Erschliessung von Brunnen Nord. Ziel der Planung war es aufzuzeigen, wie die heutige Erschliessung von Brunnen Nord über den Bahnhofplatz und die Industriestrasse durch eine neue Basis- und Groberschliessung abgelöst werden kann. Das bestehende Verkehrsnetz soll optimal ergänzt und der Bahnhofplatz vom Zusatzverkehr entlastet werden. Eine leistungsfähige und sichere Gestaltung der Strassenbauten soll das problemlose Kreuzen von Lastwagen ermöglichen. Die Planung konnte um CHF 386'336 unter dem Kostenvoranschlag abgeschlossen werden.

Antrag des Gemeinderats

Der Gemeinderat beantragt, die Abrechnung des Planungskredits neue Basis- und Groberschliessung Brunnen Nord von CHF 2'194'664 zu genehmigen.

Prüfungsbericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden die Abrechnung des Planungskredits neue Basis- und Groberschliessung Brunnen Nord geprüft.

Wir beantragen, die vorliegende Abrechnung zu genehmigen.

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Ingenbohl

Pirmin Geisser, Präsident

Stefan Imhof

Nicole Kündig-Betschart

Claudia Camenzind

Flavio Tomaschett

Abrechnung Planungskredit Prüfung der Machbarkeit Bahnhofareal – Drehscheibe öV

Mit Urnenabstimmung vom 9. Februar 2020 wurde für die Prüfung der Machbarkeit Bahnhofareal – Drehscheibe öV ein Planungskredit in der Höhe von CHF 416'000 gesprochen.

Bauabrechnung	Kostenvoranschlag	Bauabrechnung	Minder-/Mehrkosten
Sekretariat Studienauftrag	72'000	68'605	-3'395
Entschädigung Planungsteams, Fachexperten	216'000	200'032	-15'968
Honorar Fachplanung	84'000	139'656	55'656
Diverses	5'000	7'566	2'566
Unvorhergesehenes	39'000	0	-39'000
Gesamtkosten brutto	416'000	415'859	-141
Beiträge Dritter	-95'000	-95'000	
Gesamtkosten netto	321'000	320'859	
Minderkosten			-141

Begründungen und Erläuterungen

Die Stimmberechtigten der Gemeinde Ingenbohl haben am 9. Februar 2020 einem Planungskredit für die Prüfung der Machbarkeit Bahnhofareal – Drehscheibe öV von CHF 416'000 zugestimmt. Aufgrund der Testplanung ist klar geworden, dass es möglich ist, die Verkehrsdrehscheibe als Bindeglied zwischen Bahn, Bus, Langsamverkehr und motorisiertem Individualverkehr zu gestalten. Die Planung konnte um CHF 141 unter dem Kostenvoranschlag abgeschlossen werden.

Antrag des Gemeinderats

Der Gemeinderat beantragt, die Abrechnung des Planungskredits Prüfung der Machbarkeit Bahnhofareal – Drehscheibe öV von CHF 415'859 zu genehmigen.

Prüfungsbericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden die Abrechnung der Prüfung der Machbarkeit Bahnhofareal – Drehscheibe öV geprüft.

Wir beantragen, die vorliegende Abrechnung zu genehmigen.

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Ingenbohl

Pirmin Geisser, Präsident

Stefan Imhof

Nicole Kündig-Betschart

Claudia Camenzind

Flavio Tomaschett

Status zu den noch nicht abgerechneten Ausgabenbewilligungen

Datum	Art	Objekt	Bruttokredit	beansprucht/ ausbezahlt bis 31.12.2022	Restbetrag per 31.12.2022	voraussichtliche Fälligkeiten gem. Voranschlag 2023	restlicher Kredit per 1.1.2024
17.08.20	Verpflichtungskredit	2. Etappe Seeufergestaltung	CHF 5'200'000	CHF 353'108	CHF 4'846'892	CHF 2'600'000	CHF 2'246'892



Beschlussfassung über den Kauf von Teilflächen der Grundstücke KTN 1033 und 1038 Ingenbohl der Genossame Ingenbohl und den Verkauf der Grundstücke KTN 625 und 720 Ingenbohl an die Genossame Ingenbohl (Tauschgeschäft mit Ausgleichszahlung der Gemeinde im Betrag von CHF 199'000.00)

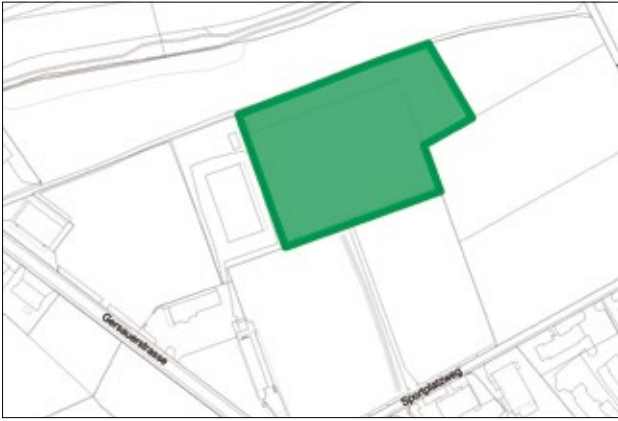
A. Bericht des Gemeinderats

Der Gemeinderat hat beschlossen, fortan auf gemeindeeigenen Grundstücken seine Schulliegenschaften zu erstellen resp. zu betreiben. Mit einem Erwerb von Teilflächen der Grundstücke KTN 1033 (Fläche des Kunstrasenspielfelds sowie nördliche und östliche Umgebung) und 1038 (Kindergarten Sportplatzweg) der Genossame Ingenbohl kann die Gemeinde einen Doppelkindergarten am bevorzugten Standort Sportplatzweg realisieren und mittel- bis langfristig Land an geeigneter Lage für allfällige künftige Freizeitaktivitäten (öffentliche Sportanlagen) gewährleisten. Im Gegenzug kann die Genossame Ingenbohl die wegfallenden, heute landwirtschaftlich genutzten Flächen im Grüt (südlich der Muota und westlich der Autobahn gelegen) kompensieren und eine Parzelle an der Gersauerstrasse (heutiger Standort Kindergarten) erwerben, welche sich bestens für nachhaltigen Wohnungsbau eignet und damit ihre Kompetenz und Attraktivität auf diesem Gebiet weiter stärkt. Im Abgleich verbleibt eine Ausgleichszahlung der Gemeinde Ingenbohl an die Genossame Ingenbohl im Betrag von CHF 199'000. Das Tauschgeschäft ermöglicht, dass beide Körperschaften ihre Aufgaben und Kompetenzen in idealer Weise umsetzen können.

Lage der Grundstücke



Grundstücke im Eigentum der Genossame Ingenbohl



A: KTN 1033 (Fläche Kunstrasen und Umgebung)

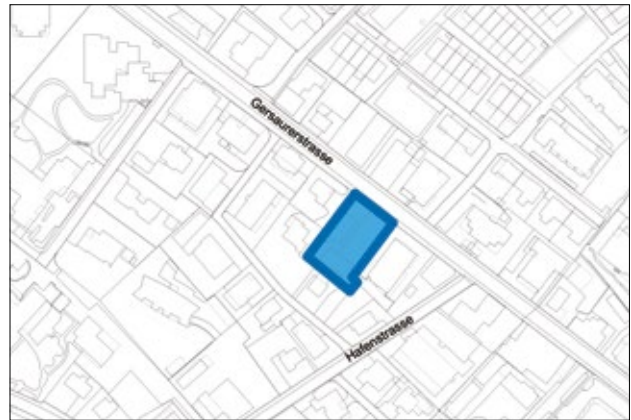


B: KTN 1038 (Kindergarten Sportplatzweg)

Grundstücke im Eigentum der Gemeinde Ingenbohl



C: KTN 625 (Landwirtschaftsfläche im Grüt)



D: KTN 720 (Kindergarten Gersauerstrasse 33)

1. Ausgangslage

Neben sechs Kindergärten in den Gemeindeschulanlagen Kornmatt, Turm und Büöl werden heute auch je ein Einzelkindergarten an zwei Aussenstandorten geführt. Einer davon auf dem gemeindeeigenen Grundstück KTN 720 an der Gersauerstrasse 33 und der andere auf dem eingezonten Teil (Wohnzone W3) des im Eigentum der Genossame Ingenbohl stehenden Grundstücks KTN 1038 am Sportplatzweg 11. Der Gemeinderat hat, übereinstimmend mit den Absichten des Schulrats, im Jahr 2020 im Sinne eines strategischen Entscheids beschlossen, weiterhin an Aussenkindergärten festhalten zu wollen, diese jedoch künftig an einem Standort als Doppelkindergarten zu betreiben. Der dafür bevorzugte und vom Schulrat priorisierte Standort am Sportplatzweg stiess beim Genossenrat Ingenbohl insoweit auf Zustimmung, als dieser Bereitschaft für eine zusätzliche an die Bauzone angrenzende Einzonung von 300 m² Land ab der Landwirtschaftszone signalisierte. Zusammen mit der heute beanspruchten Fläche (601 m²) wird diese zusätzliche Fläche für den Bau und Betrieb eines den heutigen Anforderungen und Bedürfnissen gerecht werdenden Doppelkindergartens benötigt. Das im Herbst 2021 durchgeführte Mitwirkungs- und Vorprüfungsverfahren hat aufgezeigt, dass die Einzonung raumplanungsrechtlich möglich ist (vorbehältlich der Zustimmung der Stimmberechtigten zur entsprechenden Abstimmungsvorlage).

Im Frühjahr 2022 hat der Gemeinderat beschlossen, fortan Schulbauten nur noch auf gemeindeeigenen Liegenschaften zu erstellen und zu betreiben. Zur Verwirklichung des Doppelkindergartens am Sportplatzweg sowie allfälliger künftiger Freizeitaktivitäten auf dem neben dem Kunstrasenspielfeld des FC Brunnen eingezonten, aber heute noch landwirtschaftlich genutzten Teil des Grundstücks KTN 1033, gelangte die Gemeinde an die Eigentümerin der beiden Grundstücke (Genossame Ingenbohl) und stellte das Gesuch um Abtretung des Grundstücks KTN 1033 (11'340 m²) sowie der eingezonten und der zur Einzonung vorgesehenen Fläche des Grundstücks KTN 1038 (gesamthaft 901 m²). Im Gegenzug offeriert die Gemeinde die Abtretung des in der Landwirtschaftszone gelegenen Grundstücks KTN 625 im Grüt (4'903 m², wobei davon ein Flächenbedarf von 420 m² für einen Radweg der Gemeinde im Sinne der «Agglo-Radroute» freizuhalten ist und entsprechend in der Grundstücksbewertung unberücksichtigt bleibt) und des in der Kernzone 3 gelegenen Grundstücks KTN 720 (1'077 m²) an der Gersauerstrasse 33 an die Genossame Ingenbohl.

Im Laufe der Verhandlungen sind die beiden Parteien übereingekommen, das Tauschgeschäft über die erwähnten Grundstücke den jeweiligen Stimmberechtigten als Sachvorlage zur Abstimmung zu unterbreiten. Dies auf Basis der nachfolgend dargelegten unabhängigen Schätzung der B&O Immo GmbH, 8808 Pfäffikon, welche im Ergebnis eine verbleibende Ausgleichszahlung der Gemeinde Ingenbohl an die Genossame Ingenbohl im Betrag von CHF 199'000 beinhaltet.

2. Grundstücksbewertung

Bewertung der Grundstücke KTN 625, 720, Teil 1033 und Teil 1038 (B&O Immo GmbH, 8808 Pfäffikon):

	Eigentümer	KTN	Zone	m ²	à CHF	Wert CHF	Wert CHF
A	Genossame	1033	ÖBA	11'340	100.00	1'130'000	
B	Genossame	1038	W3/ÖBA	901	1'065.00	960'000	
C	Gemeinde	625	LWZ	4'483	7.00		31'000
D	Gemeinde	720	K3	1'077	1'727.00		1'860'000
						2'090'000	1'891'000
Ausgleichszahlung							199'000

Die Schätzung der B&O Immo GmbH kann unter www.ingenbohl.ch/sitzung/5342411 oder via dem QR-Code eingesehen werden.

Schätzung
B&O Immo GmbH



3. Termine

Soweit dem vorliegenden Tauschgeschäft durch die Stimmberechtigten an der Genossengemeinde vom 24. Mai 2023 und an der Urnenabstimmung der Gemeinde Ingenbohl vom 18. Juni 2023 zugestimmt wird, soll die Abtretung der Grundstücke zeitnah in die Wege geleitet werden.

Bei positivem Ausgang der Abstimmungen der beiden Körperschaften wird die Gemeinde Ingenbohl umgehend den Teilzonenplan betreffend Einzonung von 300 m² in die Zone für öffentliche Bauten und Anlagen (ÖBA) mit gleichzeitiger Umzonung der heute der Zone W3 zugewiesenen 601 m² in die Zone ÖBA zur öffentlichen Auflage bringen. Gleichzeitig soll auch ein Studienauftrag für einen Doppelkindergarten Sportplatzweg mit maximal fünf ortsansässigen Architekturbüros durchgeführt werden.

Zielsetzung des Gemeinderats bildet, an der Gemeindeversammlung vom 18. Dezember 2023 sowohl den Teilzonenplan als auch die Ausgabebewilligung für einen Neubau Doppelkindergarten Sportplatzweg für die Überweisung zur Urnenabstimmung vom 3. März 2024 beraten zu können. In der Folge wäre beabsichtigt, zügig das Baubewilligungsverfahren durchzuführen und nach Eintritt der Rechtskraft der Baubewilligung anschliessend den Neubau Doppelkindergarten Sportplatzweg zu realisieren. Im Idealfall würde daraus ein Baubeginn per Sommer 2024 und ein Bezug per neues Schuljahr 2025/2026 resultieren.

4. Würdigung der Vorlage

Mit dem Tauschgeschäft der Grundstücke zwischen der Genossame Ingenbohl und der Gemeinde Ingenbohl wird die Möglichkeit geschaffen, dass die Gemeinde den geplanten Doppelkindergarten auf einem gemeindeeigenen Ausenstandort und ein künftiges Freizeitangebot auf eigenem Land realisieren kann. Die Genossame Ingenbohl erhält Realersatz für landwirtschaftliche Nutzungen und ein Grundstück an der Gersauerstrasse zur Nutzung nach ihren Vorstellungen. Das Tauschgeschäft ermöglicht beiden Körperschaften die Umsetzung ihrer Bedürfnisse. Die eingesetzten Landpreise sind fair bzw. werden durch das Gutachten der B&O Immo GmbH, 8808 Pfäffikon, bestätigt. Die Ausgleichszahlung ist angemessen und entspricht den beidseitigen Vorstellungen.

Der Gemeinderat empfiehlt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern, das Tauschgeschäft der Grundstücke der Genossame Ingenbohl und der Gemeinde Ingenbohl anzunehmen. Anzumerken bleibt, dass der Tausch der Grundstücke, die Zustimmungen der Genossengemeinde am 24. Mai 2023 und der Urnenabstimmung der Gemeinde Ingenbohl vom 18. Juni 2023 sowie auch der Zustimmung der Stimmberechtigten der Gemeinde Ingenbohl zur Sachvorlage Teilzonenplan Sportplatzweg (voraussichtlich am 3. März 2024) bedarf, ansonsten das Tauschgeschäft hinfällig wird.

5. Finanzierung

Die Ausgleichszahlung wird aus der Reserve für zukünftige Landkäufe finanziert und somit dem Fonds im Eigenkapital belastet. Aufgrund der aktuellen Finanzlage der Gemeinde Ingenbohl kann diese Zahlung über die flüssigen Mittel getätigt werden und somit fallen keine zusätzlichen Verzinsungskosten an.

A. Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission (RPK) hat die Vorlage geprüft und beantragt, dem Kauf von Teilflächen der Grundstücke KTN 1033 und 1038 Ingenbohl der Genossame Ingenbohl sowie dem Verkauf von KTN 625 und 720 Ingenbohl an die Genossame Ingenbohl bzw. dem Tauschgeschäft mit Ausgleichszahlung der Gemeinde Ingenbohl im Betrag von CHF 199'000 zuzustimmen.

B. Antrag des Gemeinderats

1. Dem Kauf von Teilflächen der Grundstücke KTN 1033 und 1038 Ingenbohl sowie dem Verkauf von KTN 625 und 720 Ingenbohl (Tauschgeschäft) mit Ausgleichszahlung der Gemeinde Ingenbohl im Betrag von CHF 199'000 sei zuzustimmen.
2. Der Gemeinderat sei mit dem Vollzug zu beauftragen.



**Gemeinde
Ingenbohl**

Gemeinde Ingenbohl
Parkstrasse 1
Postfach 553
6440 Brunnen

+41 41 825 05 00
info@ingenbohl.ch
www.ingenbohl.ch

